

DORF GESPRÄCH



RECKE und Umgebung

Ausgabe 25 - April/Mai

Hollandmarkt & Steinbecker Frühlingserwachen



LUCKY TRUCK

... und seine Freunde

Kolleg 1: Lucky Truck ... und sein kleiner Klotz



„Lucky Truck und seine Freunde“

Premiere auf dem Hollandmarkt



100 Jahre Erdfallsee

Naturschutzgebiet „Heiliges Meer“ feiert Geburtstag



Kinder, wie die Zeit vergeht

Schlachten wie zu Omas Zeiten

**Fordern Sie unseren
kostenlosen Katalog an!**

**Schlau beraten,
besser bauen**



**Regelmäßig stattfindende
Hausbesichtigungen**

baufuxx



baufuxx GmbH & Co. KG
Rothertshausener Straße 6 • 49509 Recke
Tel. 05453 / 3656 • www.baufuxx.de

Huil
Wolfgang Huil
Heizung-Sanitär-Meister

Fichtenweg 2
49509 Recke

Tel.: 05453/80021
Fax: 05453/919510
Mobil: 0151/12782538

**Heizung-
Sanitär
24 Std.-
Service**

**Wartung von
Gasanschlüssen und
Heizungsanlagen**

Sandmann

Steinmetz Bildhauer Restaurator
Meisterbetrieb

*Ihr Ansprechpartner für
individuelle Grabgestaltung*

Haarstraße 44 • 49509 Recke
Tel. 05453/3329045 • Fax 05453/3329046
Mobil 01 70/776 01 24 • www.steinmetz-sandmann.de



IN DIESER AUSGABE:

Berichte (u.a.)

- **Hollandmarkt 2013** Seite 4
Der größte Hollandmarkt in Deutschland
- **Steinbecker Frühlingserwachen** Seite 5
28. April, von 14.00 - 18.00 Uhr
- **Huckepack über alle Berge** Seite 6
Mit dem FahrradBus F10 geht es in die neue Saison
- **„Lucky Truck und seine Freunde“** Seite 7
Buchhandlung Volk präsentiert das Kinderhörspiel
- **Geiz ist geil?!** Seite 8
Muss man immer auf den letzten Euro achten?
- **Steinbecker Autofrühling...** Seite 9
und Eröffnung von Auto-Technik Schröder
- **Traditionelles Schützenfest auf dem Langenacker** Seite 10
Bürgerschützenverein eröffnet den Reigen der Schützenfeste in Recke
- **Sozial-Punkt-Recke feiert 10-jähriges Bestehen** Seite 11
Der Mensch steht im Mittelpunkt
- **100 Jahre DLRG:** Seite 12
Kompetenz, Humanität und Verantwortung & Bootsstaffel zum Jubiläum
- **100 Jahre Erdfallsee im Naturschutzgebiet** Seite 14
Es geschah am frühen Abend 14. April 1913
- **Naturschützer hoffen auf mehr Rücksicht** Seite 16
Frühjahrsarbeit in den Gärten kann Schaden anrichten
- **Warum die gelbe Narzisse „Osterglocke“ heißt** Seite 17
- **Spendenaktion der Volksbank Tecklenburger Land** Seite 17
Preisgelder im Wert von insgesamt 2000 Euro winken
- **Ein großes Schlachtfest zum 90. Geburtstag** Seite 18
Der Recker Heimatverein hatte geladen
- **Kinder, wie die Zeit vergeht** Seite 20
Schlachten wie zu Omas Zeiten
- **Sonja Dieselkämpfer malt** Seite 22
Zur Zeit arbeitet sie an einer Hommage an Claude Monet

- ◆ Fenster und Türen
- ◆ Wintergärten
- ◆ Schweißfachbetrieb
- ◆ Treppen- und Geländer
- ◆ Vordächer
- ◆ Edelstahlverarbeitung



Metallbau
WEWELER-BÖRJES
Stahl- und Aluminiumbau



Ausstellung, Beratung und Verkauf

Wiesengrund 28 • 49509 Recke-Steinbeck

Telefon **(0 54 53) 9 19 98-0**

Fax **(0 54 53) 9 19 98-22**

www.weweler-boerjes.de

E-Mail: info@weweler-boerjes.de

SCHÜCO



Foto: Barabanshikov, fotolia.de

- **CAJ-Steinbeck bietet wieder Lager an** **Seite 27**
Es geht nach Sundern/ Westenfeld ins Sauerland
- **Wir suchen den Fußballer des Jahres!** **Seite 28**
Europas größter und erfolgreichste Fußballschule kommt nach Recke
- **Der Kulturverein Recke e.V. feiert Geburtstag** **Seite 28**
- **Mit dem JRK nach Wangerooge** **Seite 28**
- **Zeugnisübergabe** **Seite 29**
22 junge Bankkaufleute erhielten ihre Zeugnisse
- **Hals über Kopf** **Seite 30**
25. April, 20.00 Uhr: Improtheater in der Buchhandlung Volk
- **Buchtipp von Helga Volk** **Seite 30**
Elisabeth Hermann, Das Dorf der Mörder
- **Seit einen Jahr in Recke - Holzhus** **Seite 31**
Am 14. April hat das Holzhus von 13.00 - 18.00 Uhr geöffnet
- **Das Warten hat ein Ende** **Seite 32**
Horses & Dreams meets Russia
- **Gut abgesichert im Pflegefall** **Seite 33**
Es kann jeden treffen

Rubriken

- **Aktuelle Mitgliederliste der WIR** **Seite 24**
- **Veranstaltungskalender** **Seite 26**
- **Gesundheitstipp von Dr. Klaus Hickisch** **Seite 34**
Gesunde Ernährung
- **Gesundheitswochen in der Schlüterschen Apotheke** **Seite 34**
- **Rücken-Rat von Physiotherapeut Erik Hannema** **Seite 35**
Welche Sportarten können bei Rückenschmerzen helfen?
- **Impressum** **Seite 35**

Zur Kommunion...

Uhren und Schmuck mit
Namensgravur oder
persönlicher Widmung



Trauring-Haus
Alkemeyer
Juwelier

Umarbeitungen und Anfertigungen in eigener Goldschmiede
Uhren-Meisterwerkstatt
Poststr. 5 • Recke • ☎ 0 54 53 / 35 16 - www.alkemeyer.de

Ihr Malermeister! **Glasmeyer**

Maik Glasmeyer
Malermeister

St. Martin Str. 30
49509 Recke-Obersteinbeck
Tel. 0 54 53 / 80 70 69
Mobil 01 70 / 8 10 48 81
maik.glasmeyer@osnnet.de
www.maler-glasmeyer.de

Alles für Ihr Haus:

- **Sämtliche Malerarbeiten**
- **Bodenbeläge**
- **Fassadengestaltung**
- **Wärme-Dämm-Verbund-Systeme**
- **Baumwolltechnik**

Unser Titelbild zeigt die
Pfarrkirche St. Philippus und Jacobus
in Steinbeck



- Planung
- Flachdacharbeiten
- Zimmerarbeiten
- Gerüstbau
- Balkonsanierung
- Sturmschadenbeseitigung
- Energieberatung

UWE MEYER
DACHDECKERMEISTER
GEBÄUDEENERGIEBERATER

- Reparaturarbeiten
- Kaminkopfverkleidung
- Bauklempnerei
- Dachfenstereinbau
- Wärmedämmarbeiten
- Dachdeckerarbeiten aller Art
- Sommerlicher Wärmeschutz

Dohleweg 3
49509 Recke
Tel. 0 54 53 / 93 14-0
Fax 0 54 53 / 93 14-20
Mobil 0 171 754 8664
www.energie-optimierung-meyer.de

www.dachmeyer.de

Meisterhaft
★★★★★

A
B
C
D
E
F
G

Asbestsanierung
nach
TRGS
519



Jetzt bei Ihrer
Hauptgeschäftsstelle
Aloys Placke.

Hörsteler Str. 89
49509 Recke
Telefon 05453 8685
alloys_placke@gothaer.de

Sorgen
müssen
draußen
bleiben!



Für ein sorgenfreies Zuhause:
Gothaer Wohnung&Wert.

☑ Rundum-Schutz

☑ Bis zu 30%
Schadenfreiheitsrabatt

Gothaer

Hollandmarkt 2013

Der größte Hollandmarkt in Deutschland

Nach dem großen Erfolg der vergangenen Jahre wird es auch in 2013 in Recke wieder einen Hollandmarkt geben. Und so wird am 14. April in der Zeit von ca. 12.00 - 18.00 Uhr Deutschlands größter Hollandmarkt mehrere tausend Besucher in das Ortszentrum von Recke locken.

In Ergänzung zum Hollandmarkt werden die Geschäfte an diesem Sonntag von 13.00 - 18.00 Uhr geöffnet sein und wie im letzten Jahr präsentieren diverse Firmen aus Recke wie z. B. Baustoffe Wenker und Steinbecker Autopavillon im Ortskern ihr umfassendes Angebot.

Unmittelbar nach dem Sonntagsgottesdienst werden die holländischen Händler ihre Stände öffnen. Es wer-

den nicht nur landestypische Spezialitäten zu haben sein, sondern auch Blumen und Pflanzen, Holzspielzeug, Stoffe, Obst, Käse, Fisch, die beliebten Rosinenbrötchen und vieles mehr. Und natürlich finden die Besucher viele Stände mit leckeren Speisen und Getränken vor.

Für die kleinen Besucher steht wieder ein Kinderkarussell bereit und sowohl die Mitglieder der Wirtschaftsinitiative

Recke, wie auch die holländischen Markthändler, werden Freikarten verschenken. Für gute Stimmung und Laune auf dem Hollandmarkt werden als Walking-Act holländische Straßenmusikanten des Hengeloer Musikvereins Twents „TNT Fanfare Orkest“ sorgen. Diese Musikkapelle zählt 12 - 15 Musikanten und ihr Repertoire reicht von „Down by the riverside“ über „Brand new day“ bis „Kleine Kneipe“.

Wie im letzten Jahr wird in dem Geschäft Spiel & Hobby von Marcel Pieper wieder eine Verlosung stattfinden. Ein Los wird einschließlich einer Gewinngarantie 1 Euro kosten. (pd)



Dieses Fachgeschäft
ist zertifiziert von
der Aktion Gesunder
Rücken e.V.



AGR
Aktion Gesunder Rücken e.V.

Weil
SCHULRANZENKAUF
Vertrauenssache ist.

Lührmann

Schreibwaren
Bürobedarf & Bücher

Hauptstraße 9 • 49509 Recke
Telefon (05453) 3598

28. April,
von 14.00 - 18.00 Uhr:

Steinbecker Frühlingserwachen

Ein buntes Programm haben sich die Steinbecker Gewerbetreibenden einfallen lassen

Ein fester Termin im Jahresplan der Steinbecker, Obersteinbecker und auch der Recker Bürgerinnen und Bürger ist das Steinbecker Frühlingserwachen. An diesem verkaufsoffenen Sonntag zeigen die Gewerbetreibenden neueste Trends sowie Altbewährtes.

So findet wiederum der Fahrrad-flohmarkt statt. Elektro Göcke präsentiert nach dem Um- und Anbau die neuen Räumlichkeiten, es gibt die Miele Dampfgarervorführung, Miele Kaffeevollautomaten zum Testen und Bügelstationen sowie E-Bikes zum Testen. Für das leibliche Wohl sorgt hier die Gaststätte König Rabke mit Wurst, Pommes, Brot und Getränken. Die Hüpfburg ist ebenfalls wieder fest gebucht, der Standort stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Der Edeka Frischemarkt Göcke hat geöffnet, die Bewirtung in der Kirchstraße erfolgt durch das Alte Gasthaus Göcke mit Eis, Leckerem vom Grill und Getränken. Der Malerbetrieb Ostendorf und die Bäckerei Heukamp haben ebenfalls geöffnet. Top Haar Claudia Tenberg präsentiert sich in den eigenen Räumlichkeiten. Bei Stummer Carina gibt es Crêpes und Waffeln, die Feuerwehr Steinbeck macht eine Fahrzeugausstellung am Gerätehaus. Die DLRG Steinbeck

hat eine Boot-Präsentation am Feuerwehr-Gerätehaus organisiert. Im DRK-Heim Steinbeck gibt es Kaffee und Kuchen und evtl. eine Defibrillator Präsentation.

Beim Möbelhaus Wiemeler gibt es eine Fahrzeugausstellung vom Steinbecker Pavillon eine Rasenmäherausstellung von Budde, Hopsten sowie Kaffee und Kuchen von der Kolpingfamilie. Leckeren Fisch bietet die Fischbude von Maletzki.

An diesem Nachmittag findet die Kinderkirche in Steinbeck statt. Bei gutem Wetter evtl. auch draußen. Der Studienkreis macht einen Infostand. Das Bungli-Trampolin steht auf der Kreuzung Dorfstraße/Kirchstraße und auch die Go-Cart-Bahn ist bestellt. Der Standort wird noch festgelegt. (pw)



Elektro Heizung Sanitär

busemeier

FACHBETRIEB FACHMARKT

Busemeier Haustechnik
GmbH & Co. KG
Hauptstraße 48
49509 Recke
Tel. 05453-91190
www.busemeier.de

DER LEGT SICH FÜR SIE INS ZEUG

NIE WIEDER SELBER RASEN MÄHEN



FACHMARKT für Elektro • Heizung • Sanitär • Werkzeuge • Eisenwaren • Landtechnik



ZERTIFIKAT

Das Institut für die Qualitätssicherung von Backwaren (IQBack) hat eine sensorische Qualitätsprüfung durchgeführt. Das Unternehmen

Hermann Sandmann

hat dabei für seine Produkte folgende Auszeichnungen erhalten.

Sehr gut

Schwarzbrot

Dinkelvollkornbrot

Recker-Bauernstuten

Fünfkorn-Quarkbrot

Hanse-Vollkornbrot



Sandmann

Bäckerei • Konditorei

Probieren Sie unsere
ausgezeichneten
Brotsorten!

Hauptstraße 12, 49509 Recke • Telefon 05453/3225




Designbelag
expona
Muster in großer Auswahl

*Sonnenschutz und
 Flächenvorhänge -
 Farbberatung auch
 bei Ihnen zu Hause!*

Malerbetrieb und Fachhandel
Ostendorf
*bringt Farbe
 in Ihr Heim!*

Lacke • Farben • Tapeten • Bodenbeläge
 Teppichböden • Sonnenschutz nach Maß

Kirchstraße 20 • 49509 Recke-Steinbeck
 Inh. Ruth Kolkmann • Tel. 05453/80576 • Fax 05453/80589
 Privat Tel. 05453/98093 • Karl.Ostendorf@web.de

Frühlingszeit



ist Gartenzeit

**Besuchen Sie uns und lassen Sie sich
 von uns inspirieren!**

Heinrich Wenker KG
 Klosterstraße 15
 49509 Recke

Tel. 05453/9340-0
 Fax 05453/934020

info@wenker-baustoffe.de • www.wenker-baustoffe.de





Huckepack über alle Berge

Mit dem FahrradBus F10 geht es in die neue Saison

So langsam kommt der Frühling in Gang und die Zeit beginnt, in der man wieder mehr Zeit draußen verbringt. Dann kommt auch das Fahrrad wieder aus dem Schuppen, wird geputzt, die Kette geölt und los kann es gehen. Das Tecklenburger Land bietet vielfältige Möglichkeiten, mit dem Rad auf Tour zu gehen. Doch irgendwann kommt man an den Punkt, wo alle Pättkes in der näheren Umgebung abgefahren sind und der Radler nach neuen Entdeckungen sucht.

Wer keine Lust auf Rundtouren hat oder aber nicht erst mit dem Auto in die Ferne aufbrechen möchte, für den bietet der FahrradBus F10 ab dem 1. Mai wieder eine komfortable Möglichkeit, den eigenen Radius zu erweitern. Jeden Sonn- und Feiertag bietet die Freizeitbuslinie Abfahrten ab Schlickelde um 11.04 Uhr, 15.04 Uhr und 19.04 Uhr in Richtung Ibbenbüren, Bevergern, Torfmoorsee und Rodde oder um 8.41 Uhr, 12.48 Uhr und 16.48 Uhr in Richtung Mettingen, Westerkappeln und Osnabrück an. Von vielen Orten hat man die Möglichkeit, bequem zu einer der Themenrouten im Rahmen der NaTourismus-Routen zu gelangen und dabei Spannendes und Interessantes aus über Natur und Kultur der Region zu erfahren.

Wer das Tecklenburger Land auf eigene Faust erkunden will, kann von den Haltestellen aus auch zu einer Fahrt auf dem Radwegenetz Münsterland aufbrechen. Immer mit dem Wind im Rücken unterwegs, und wenn des die Kräfte nicht mehr zulassen, geht es

mit dem F10 wieder zurück. Der FahrradBus kann auf seinem Anhänger bis zu 16 Räder mitnehmen, das Beladen ist kinderleicht. Der Radler selbst nimmt hinter den Panoramascheiben des Busses Platz und genießt die Landschaft im Vorbeifahren. Aber auch für Wanderer steht der FahrradBus offen: Ob es hinauf in den Teutoburger Wald geht an die Dörenther Klippen und dann auf dem Hermannsweg bis Bevergern oder nach Westerkappeln zu den Sloopsteenen, mit dem F10 kommt man auch auf seine Kosten, wenn man auf Schusters Rappen unterwegs ist. Eine Broschüre mit dem Fahrplan, den Tourenvorschlägen und vielen weiteren Informationen gibt es in den örtlichen Touristinformationen oder in den Bussen der RVM. Das Verkehrsunternehmen bietet auch den kostenlosen Versand des Prospekts an: Er kann unter fahrplan@rvm-online.de oder bei der Schläuen Nummer für Bus und Bahn unter 01803/504030 (9ct/min Festnetz, mobil max. 42 ct/min) bestellt werden. (pd)

Premiere auf dem Hollandmarkt:

„Lucky Truck und seine Freunde“

Buchhandlung Volk präsentiert das Kinderhörspiel von Mareike Sassmannshausen

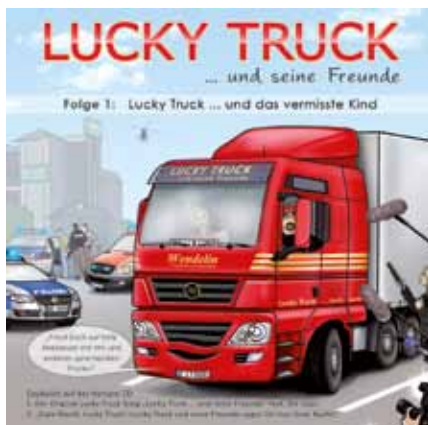


Gaspedal und Scheibenwischer noch mal - das ist das Lieblingswort von Lucky Truck, einem LKW, der durch einen besonderen Speicherchip nahezu menschliche Fähigkeiten erwirbt. Er und seine Freunde, der Sprinter Sprintix, Willi, Lucy, Kathy, Lenny Hannes und viele mehr erleben viele spannende Abenteuer. Lucky Truck und das vermisste Kind ist die erste von insgesamt zwölf geplanten Episoden. Die sechs-jährige Sarah wird in einer Raststätte an der A3 gekidnappt und verschleppt. Nun heißt es: „Augen auf für Lucky Truck und seine Freunde.“ Werden sie Sarah finden?

Schöpferin von Lucky Truck und all den anderen Charakteren ist Mareike Sassmannshausen aus Recke. „Der Lucky-Truck-Song war der Beginn, daraus hat sich die ganze Geschichte entwickelt“, berichtet sie. Nach und nach kamen die Dialoge und Handlungen hinzu, bis zu guter Letzt die ganze Story stand. Viele Menschen waren notwendig und das Projekt zu realisieren. Es mussten Sprecher für die einzelnen Personen gefunden werden, ein professionelles Tonstudio damit die Sänger die Lieder einsingen konnten und auch die Produktion der fertigen Aufnahmen musste realisiert werden. Gut neun Monate hat das gesamte Projekt in Anspruch genommen.

Beim Hollandmarkt am 14. April werden Lucky Truck

und seine Freunde sich bei den Recker Kindern persönlich vorstellen. Ab 14.00 Uhr werden in der Buchhandlung Volk Mareike Sassmannshausen und die anderen Sprecher die Geschichte von Sarah vorlesen. Die CD mit der ersten Episode kann zum Preis von 10,00 Euro erworben werden. Weitere Informationen gibt es auf der Facebookseite von Lucky Truck. (pw)



Wir sorgen für gutes Wasser -
und die perfekte Katzenwäsche!

**Wasserversorgungsverband
Tecklenburger Land**
Wir sorgen für gutes Wasser

49479 Ibbenbüren
Tel.: 05451 - 900 - 0
info@wtl-wasser.de
www.wtl-wasser.de

Vier Jahreszeiten – ein WohlfühlKlima.

a member of DAIKIN group

ROTEX

ROTEX HPSU compact
Luft-/Wasser-Wärmepumpe

- Komfortable Wärme im Winter, sanfte Kühlung im Sommer
- Perfekte Trinkwasserhygiene
- Direkte Kombination mit Solaranlage oder bestehenden Heizsystemen möglich

www.rotex.de

Josef Bültel

Buddendiek 3 • 49509 Recke
Tel. 0 54 53 / 39 25 • Fax 0 54 53 / 96 63 39
Mobil 0 171 / 31 52 52 7

WIR HABEN REDUZIERT!

**ACHTEN SIE AUF UNSERE ANGEBOTE!
WIR SCHONEN IHRE
HAUSHALTSKASSE!**



**schuhhaus
multhoff**

49509 Recke • Hauptstraße 13 • Telefon 05453/3255



www.schuh-multhoff.de

Mode &
Schuhe

Jamoda
Recke

Gürtel, Jacken,
Taschen,
Modeschmuck

s.Oliver® ZABAIENE® SOQUESTO® Tamaris®

**Erleben Sie neue Trends, neue Farben
und neue Marken!**



www.jamoda.de Samstags bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet!

10€ **Gutschein**

nur gegen Vorlage bis So. 14. April (Hollandmarkt)
Mindesteinkauf von 50 Euro (Mode und Schuhe)



**Große Tombola beim Hollandmarkt
- keine Nieten, jedes Los gewinnt!**



Hauptpreis: Carromco Kicker
... und viele andere tolle Spielsachen!

jedes Los 1,00 €
jedes Los gewinnt!



Spiel & Hobby

Vogteistraße 1, 49509 Recke, Tel. 05453 - 919493

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr,
Sa. 9.00 - 12.30 Uhr

Geiz ist geil?!

Muss man immer auf den letzten Euro achten?

Tagtäglich flattern sie uns ins Haus: die Werbeprospekte. Da lädt der örtliche Heizungsinstallateur zur Hausmesse ein, das Schuhgeschäft präsentiert die neuesten Schuhtrends und auch das Möbelhaus lockt mit attraktiven Preisen. Inmitten der Prospektflut steckt ein mehrfach gefalteter Flyer eines überregionalen Elektromarktes. In Großbuchstaben wirbt er für Waschmaschinen, Fotoapparate und Fernseher; natürlich zu absoluten Tiefstpreisen.

Doch macht es wirklich Sinn, in die nächst größere Stadt zu fahren, um dort einzukaufen und 20, 50 oder gar 100 Euro einzusparen? Viele von Ihnen werden jetzt denken „Na klar, für 100 Euro kann ich schon mal etwas fahren!“, und berechnen dabei Zeitaufwand, Parkgebühr und Fahrtkosten nicht. Am Beispiel einer Waschmaschine wird die augenscheinliche Ersparnis schnell relativ.

Das Modell der Marke XY kostet beim Elektrogroßmarkt 599,00 Euro und beim örtlichen Händler 699,00 Euro. Nun fährt der Kunde in die nächst größere Stadt (sagen wir mal 20 Kilometer entfernt – Kosten: 40 km x 0,30 Euro = 12,00 Euro, Zeitaufwand 45 Minuten) und stellt das Auto ins ein Parkhaus (Kosten ca. 2,00 Euro). Im Markt herrscht reger Kundenandrang und es dauert geschlagene 30 Minuten bis der Verkäufer Zeit hat. Nach 15 Minuten ist die „Beratung“ und der Kauf abgeschlossen. Aufwand: 1,5 Stunden und 14 Euro. Die Waschmaschine ist nicht vorrätig und muss bestellt werden. Also ein zweites Mal hinfahren (wiederum Kosten in Höhe von rd. 14,00 Euro, Zeitaufwand insgesamt 1 Stunde). Wer nun in Besitz eines Anhängers ist hat Glück, ansonsten fallen noch einmal ca. 15,00 Euro Leihgebühr hierfür an.

Der Lieferservice des Marktes schlägt mit 50 Euro zu Buche. Zu Hause angekommen wird nun die Hilfe des freundlichen Nachbarn notwendig, denn mal eben so die rd. 60 Kilogramm schwere Maschine ins Haus schleppen ist allein kaum machbar (Zeitaufwand ca. 15 - 30 Minuten). Anschließend muss man die Maschine nun allein aufbauen, gut wenn man weiß wie es geht bzw. jemanden kennt der es weiß (Zeitaufwand nicht kalkulierbar). Alles in allem benötigte die Aktion Waschmaschinenkauf drei Stunden Zeit und 43 Euro (den Kaffee oder das Bier, das der Nachbar trinkt, nicht mitgerechnet).

Die gleiche Waschmaschine beim örtlichen Händler ist zwar 100 Euro teurer, doch dauert die Anfahrt maximal 10 Minuten. Innerhalb des Wohnortes werden ca. 10 Kilometer für die Anfahrt gerechnet (10 x ,30 Euro = 3,00 Euro) Die Beratung ist ausführlich und kompetent. Zum Serviceangebot des Händlers gehört es, die Maschine zu liefern und auch anzuschließen.

Preisdifferenz insgesamt: ca. 60 Euro, Zeitdifferenz 2,5 Stunden. Nun mögen Sie sagen „Lohnt sich doch!“, doch Sie haben sicherlich nicht bedacht, dass der Elektrogroßmarkt in Ihrem Ort keine Gewerbesteuer zahlt (die Gewerbesteuer

GÖECKE

Garten- und Landschaftsbau
Floristik · Friedhofsgärtnerei

Josef Goecke
Rothershausener Str. 5
49509 Recke
Telefon 05453/3776
www.GaertnereiGoecke.de



Ihr Experte für
Garten und Landschaft



Abtauchen gewünscht?
Startklar in den Sommer
Wir beraten gerne!
Sonntag, 14.04.13 bis 18.00 Uhr
geöffnet.

Steinbecker Autofrühling und Eröffnung von Auto-Technik Schröder 27. April 2013 von 13.00 - 18.00 Uhr

Der Steinbecker Autopavillon präsentiert Ihnen eine Mischung aus Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen. Zeitgleich besteht die Möglichkeit, sich in den Räumen von Auto-Technik Schröder umzuschauen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



er trägt maßgeblich zur Finanzierung der Gemeinden bei und ist ihre wichtigste originäre Einnahmequelle), keine Arbeitsplätze zur Verfügung stellt und auch keine Ausbildungsplätze. Er beteiligt sich weder an der Weihnachtsbeleuchtung im Ort, noch unterstützt er die örtlichen öffentlichen Einrichtungen. Ob und in wie weit die Mitarbeiter des Elektrogroßmarktes zu Weiterbildungsseminaren geschickt werden ist unbekannt, fest steht jedoch, dass der örtliche Händler Ihnen die Maschine ausgiebig in ihrer Funktion erklärt und Ihnen auch bei Schwierigkeiten mit Rat und Tat zur Seite steht. Reklamationen und Reparaturen können vor Ort schnell und unkompliziert abgewickelt werden. Auch Onlinehändler stellen sich mit den örtlichen Händlern in einen Wettbewerb. Auch bei Ihnen sind die Waren oftmals preisgünstiger zu haben, als im Fachgeschäft am Ort. Hierzu ist jedoch anzumerken, dass Onlinehändler oftmals gar keine Steuern in Deutschland, geschweige denn in Ihrem Heimatort, zahlen, da der Firmensitz meist im Ausland liegt. So kommt der Gewinn, den diese Händler zweifelsohne auch machen, und die daraus resultierenden Abgaben, anderen Ländern zu Gute. Abschließend ist anzumerken, dass wenn alle Waren im Internet, im Outletcenter oder nur in großen Märkten gekauft werden, das der Todesstoß für unsere heimischen Kaufleute ist. Die meisten von Ihnen sind schon seit vielen Jahren im Ort ansässig. Wenn sie aus dem Straßenbild verschwinden, dann ist man bald gezwungen, für ein Röllchen Nähgarn, einen neuen Toaster oder eine neue Brille in die nächst größere Stadt zu fahren. (pw)

Foto: Robert Krieschke - Fotolia.de

Besuchen Sie und am 14. April in Recke auf dem Hollandmarkt!



- Neuwagenvermittlung aller Fabrikate
- Halbjahres-, Jahres- und Gebrauchtfahrzeuge aller Fabrikate
- Finanzierung/Leasing
- Fahrzeugverleih
- Fahrzeug-Aufbereitung
- Abschleppdienst

Steinbecker Straße 19 | 49509 Recke
Telefon: 054 53 / 76 76 | Telefax 054 53 / 965 11
j.schroeder@steinbecker-autopavillon.de

www.steinbecker-autopavillon.de



- Wartung und Reparatur aller Fabrikate
- Fahrzeugdiagnose
- Unfallschaden-Instandsetzung
- Scheibenservice
- Reifenservice/Achsvermessung
- Klimaservice
- HU/AU

Auto-Technik Schröder GmbH | Steinbecker Straße 23 | 49509 Recke
Telefon 054 53 / 91 98-300 | info@auto-technik-schroeder.de
www.auto-technik-schroeder.de

Vom 28.- 29. April traditionelles Schützenfest auf dem Langenacker

Bürgerschützenverein „Zur grünen Heide“ Recke-Langenacker e.V. eröffnet den Reigen der Schützenfeste in Recke

Zwei Wochen vor dem Schützenfest, am 14. April, wird ab 15.30 Uhr im vereinseigenen Schießstand am Wall, der Nachfolger des amtierenden Königs Michael Große Sundrup beim Königsschießen gesucht.

Ab 28. April werden die Bürgerschützen dann in den Anlagen des Vereinslokales Landgasthof Neumeister das Schützenfest feiern. Nach der Kranzniederlegung am Recker Ehrenmal findet im Schießstand in diesem Jahr das Kaiserschießen der Recker

Schützenvereine statt. Hierbei schießen die Könige und Vizekönige des Jahres 2012 der vier teilnehmenden Schützenvereine den neuen Kaiser der Gemeinde Recke unter sich aus. Der neue König des BSV „Zur grünen Heide“ wird dann um 17.30 Uhr



Foto: Felix Blücher



Foto: Felix Blücher

Links die Königin Anne Große Sundrup mit König Michael Große Sundrup und rechts Vizekönig Christian Kaupel und Vizekönigin Manuela Kaupel

eingeholt.

Anschließend heißt es, begleitet von den Klängen des Musikzuges Recke-Langenacker, Antreten zur Kaiser- und Königsproklamation. Abends, im Anschluss an die Proklamationen, findet in der festlich geschmückten Reithalle der Königsball statt.

Am 27. April ist um 10.00 Uhr der ökumenische Gottesdienst. Anschließend findet beim Vereinswirt ein Frühschoppen statt.

Nachmittags ab 15.30 Uhr treffen sich die Frauen zum Kaffeetrinken mit Verlosung in der Reithalle. Zur gleichen Zeit ist Kinderbelustigung und Kinder und Jugendliche ab zwölf Jahren können am Kinderkönigschießen teilnehmen.

Für die Schützenbrüder ist dann um 17.30 Uhr Antreten bei Neumeister

zur Proklamation der Kinderkönige. Im Anschluss wird die Scheibe zum neuen König gebracht. Am Abend klingt das Schützenfest dann ab 20.00 Uhr beim Schützenfestkehrhaus mit öffentlichem Tanz in der Reithalle aus.

Neben dem Schützenfest, welches den Höhepunkt des regen Vereinslebens darstellt, bietet der Bürgerschützenverein „Zur grünen Heide“ viele weitere Aktivitäten im Jahr an.

Beim monatlichen Übungsschießen der Damen, der Jugend und der Herren wird der Schießsport aktiv betrieben und Punkte für die interne Vereinsmeisterschaft gesammelt. Interessierte sind zu den Terminen immer herzlich willkommen. Die Übungsschießen finden in der Regel wie folgt statt: Damen, jeden zweiten Dienstag im Monat von 19.30 bis 22.00 Uhr, Jugend, jeden zweiten Sonntag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr und Herren, jeden dritten Sonntag im Monat von 09.30 bis 12.00 Uhr jeweils im Schießstand am Wall.

Der Schießstand wird darüber hinaus von vielen Schießgruppen des Vereins für ihren regelmäßigen Schießabend genutzt, wo neben dem Schießen auch das Klönen und das Kartenspielen nicht zu kurz kommt.

Am dritten Samstag im August feiert der Verein sein Sommerfest mit Radtour und zünftigen Grillabend und am letzten Samstag im November findet im jährlichen Wechsel ein Winterfest und ein Vergleichsschießen zwischen den einzelnen Schießgruppen statt.

Nähere Informationen zum Vereinsleben und aktuelle Termine sind auf der Homepage des Vereins www.bsv-recke-langenacker.de veröffentlicht. (fb)



EMS-MAKLER®
Verkaufen - Vermieten - Verwalten - Vertrauen

Na klar!

Tel. (kostenlos) 0800 - 333 1020

Bevor diese Beiden auf der Straße bleiben müssen...

Im Internet unter www.EMS-MAKLER.de

Jetzt Marktwertberechnung für Ihre Immobilie anfordern. Sparen Sie 50% der Kosten.

Sozial-Punkt-Recke feiert sein 10-jähriges Bestehen

Der Mensch steht im Mittelpunkt, gerade dann, wenn er Sorgen und Fragen hat.

Der Sozial-Punkt-Recke ist eine Einrichtung, in der ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kostenlose und vor allem vertrauliche Unterstützung, aber auch Informationen und sogar praktische Hilfe anbieten. Heute kann man sagen, dass sich der Sozial-Punkt-Recke zu einer festen Institution entwickelt hat. Der gute Ruf dieser fantastischen Einrichtung hat sich weit herumgesprochen.

So freut sich das 9-köpfige Berater-Team auf den runden Geburtstag, den man in der evangelischen Kirche in Recke mit einem ökumenischen Dankgottesdienst abhalten möchte. Weiterhin findet aus diesem Anlass am 28. Mai um 19.30 Uhr im Ratssaal der Gemeinde Recke ein sehr interessanter Informationsabend über das „Pfleger-Neuaufrichtungs-Gesetz“ statt. Dazu sind alle Recker herzlich eingeladen. Die Träger des Sozial-Punkt-Recke sind die evangelische Kirchengemeinde Recke, die katholische Kirchengemeinde St. Dionysius Recke und die katholische Kirchengemeinde St. Philippus und Jakobus Steinbeck. Die Zusammenarbeit steht unter dem Zeichen der Ökumene und wird vom Dialog zwischen den christlichen Konfessionen getragen. Außerdem arbeiten die Träger eng mit dem Caritasverband Tecklenburger Land e.V. zusammen. Die Mitarbeiter des Sozial-Punkt-Recke werden regelmäßig geschult, um den Ratsuchenden in allen Fragen behilflich sein zu können. Außerdem finden alle

drei Wochen sogenannte Reflexionstreffen aller Berater unter der Leitung des Dipl. Sozialarbeiters des Caritasverbandes Dr. Wolfgang Wiggers statt. Zudem leistet der Sozialdienst der katholischen Frauen Ibbenbüren Unterstützung bei Fragen zur Schuldnerberatung. Die Zahl der Ratsuchenden steigt stetig an. So nahmen allein 139 Personen im Jahr 2012 das Angebot der Beratung an - eine Zunahme gegenüber dem Jahr zuvor um genau 7,7%. Dabei ändert sich die Problemstellung von Jahr zu Jahr. So hat die Beratung in Sachen Geld und Verschuldung stark zugenommen. Aber auch die Unterstützung behördlichen Fragen wird immer mehr in Anspruch genommen. Gerade hier konnte der Sozial-Punkt-Recke beispielsweise beim Lesen und Verstehen von Bescheiden und Behörden schreiben, aber auch bei Anträgen für Sozialleistungen wie Sozialhilfe, Arbeitslosengeld II, Kindergeldzuschlag, Grundsicherung, Wohngeld usw. behilflich sein. Zusätzlich wird auch praktische Hilfe angeboten, zum Beispiel die



Foto: Felix Blücher

Sie gründeten vor zehn Jahren den Sozial-Punkt-Recke.

Frauen v.l.: Gabi Raschke, Petra Hüntemeyer, Monika Glabner, Renate Riedel
Männer v.l.: Norbert Stüve, Georg Langelage, Reiner Dirksmeier, Werner Hagemann, Horst Schauf, Ludwig Daut

Begleitung zu Ämtern und Behörden und vieles mehr.

Zögern Sie nicht. Der Sozial-Punkt-Recke hat ein offenes Ohr für Ihre drängenden Fragen - und das unabhängig vom Alter, Familienstand, Nationalität und Konfession. Die Mitarbeiter nehmen sich viel Zeit und suchen mit Ihnen ge-

meinsam nach Lösungen. Die Beratung ist kostenlos und streng vertraulich!

Die Sprechstunde ist immer montags von 9.00 - 11.00 Uhr. Während dieser Zeit kann man den Sozial-Punkt-Recke aber auch telefonisch erreichen: 05453 - 918888. (fb)



Foto: Felix Blücher

Der Sozial-Punkt-Recke berät die Menschen vertraulich und kostenlos in wichtigen Fragen und bietet auch darüber hinaus praktische Hilfen an. Die Organisation wurde vor zehn Jahren gegründet.

Hintere Reihe v.l.: Dr. Wolfgang Wiggers, Antje Wanning, Monika Glabner, Ludger Ruholl, Erwin Harte.

Vordere Reihe v.l.: Marlies Kiffmeyer, Renate Riedel, Ulla Leistner, Gabi Raschke. Es fehlen Georg Langelage und Michael Spliethoff



Altes Gasthaus Greve

KneipenQUIZ



Freitag
12. April
2013
ab 20 Uhr

Teilnahme ab 18 Jahren; gespielt wird in Gruppen von 2-6 Personen
Teilnahme: 2 €/Mitspieler

Live-Band
Sonntag
14. April
2013
ab 11 Uhr

3. Internationaler

Blues

Frühschoppen

Blues-Frühschoppen mit bekannten Musikern der int. Bluesszene
Eintritt frei

www.hotel-greve.de

Altes Gasthaus Greve · Markt 1 · 49509 Recke
Telefon 05453 - 3099



100 Jahre DLRG:

Kompetenz, Humanität und Verantwortung

28. Juli 1912 gilt als Geburtsstunde der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft

Ein schreckliches Brückenunglück in Binz auf Rügen

Auf der großen Seebrücke wandelten Tausende von Menschen, um auf die Ankunft der Boote und Barkassen zu warten. Als der Dampfer „Kronprinz Wilhelm“ an der Brücke angelegt hatte, brach plötzlich der untere Teil der Brücke, auf welchem die einsteigenden Personen standen, in sich zusammen. Rund 100 Menschen fielen in die Ostsee. Von der Brücke und auch vom Dampfer aus wurden Taue, Stangen und Rettungsgürtel ins Wasser gelassen – einige Mutige sprangen in die See und versuchten die Verunglückten zu retten. Trotzdem

ertranken 14 Menschen – zwei weitere erlagen wenige Tage später ihren Verletzungen.

Es wären wohl noch mehr Menschen ertrunken, hätten nicht Offiziere und Mannschaften der Hochseeflotte der kaiserlichen Marine, die vor Binz ankerte, den Ertrinkenden schnelle Hilfe geleistet. Unter ihnen – Richard Römer aus dem westfälischen Hohenlimburg. Der 24jährige Sergeant hatte an diesem Wochenende dienstfrei und schlenderte über die Promenade. Er sah das Unglück, sprang ohne zu Zögern in die Ostsee und rettete 13 Menschen das Leben. Dafür verlieh ihm Kaiser Wilhelm II. im Frühjahr 1913 die Rettungsmedaille am Bande.

Zu Beginn des 20. Jahrhunderts konnten nur wenige Menschen schwimmen

Das Unglück ereignete sich nur 500 Meter vom Ufer entfernt und die Ostsee war hier nur sechs Meter tief. Wie konnte es dann zu einer solchen Tragödie kommen? Einer der Gründe war sicherlich, dass zu Beginn des 20. Jahrhunderts nur wenige Menschen schwimmen konnten. 95% der Bevölkerung waren Nichtschwimmer. Jedes Jahr ertranken rund 5 000 Menschen. Deshalb wurde das Unglück in Binz Anlass zur Gründung der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG). Am 5. Juni 1913 erschien im

Amtsblatt des Deutschen Schwimm-Verbandes der Aufruf zur Gründung der DLRG. Die ersten Mitgliedskarten wurden bereits am 26. Juni 1913 ausgestellt. Die Gründungsversammlung selbst fand dann am 19. Oktober 1913 in Leipzig statt. Eine inzwischen 100jährige Erfolgsgeschichte nahm ihren Anfang.

Die Kernaufgaben der DLRG haben sich seitdem nicht geändert: Aufklärung, Ausbildung, Einsatz

Bereits im Jahr 1913 wurde auf Veranstaltungen für das Schwimmen und für das Retten geworben. Erste Aktivitäten endeten jedoch durch den Ausbruch des ersten Weltkrieges. Erst 1919 konnten in Münster wieder die ersten Rettungsschwimmer ausgebildet werden. In vielen weiteren Städten gab es Werbeveranstaltungen mit Rettungsvorführungen und so wurde im Mai 1925 der DLRG Landesverband Westfalen gegründet.

Die Verbindung von Humanität, Sport und Gemeinschaft ist attraktiv für Jung und Alt

Inzwischen ist aus der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft eine Organisation von rund 1 Million Mitgliedern und Förderer geworden. Allein im Landesteil Westfalen hat die DLRG über 82.000 Mitglieder und ist damit der zweitgrößte Landesverband – nach Niedersachsen.



In rund 250 Ortsgruppen und Bezirken sind über 19000 Ehrenamtliche tätig – davon ein Großteil Jugendliche und junge Erwachsene bis 27 Jahre. Sie lehren Kindern und Erwachsenen das Schwimmen und Retten, sie qualifizieren sich u.a. im Wasserrettungsdienst und Katastrophenschutz, sie lernen Erste Hilfe, Tauchen, Funken und Bootfahren und im Rettungssport gehören die Schwimmerinnen und Schwimmer aus Westfalen zu den Besten in Deutschland.

Die Leistungsbilanz der DLRG Westfalen kann sich sehen lassen

- In über 150 Ausbildungsstätten werden jährlich rund 30000 Schwimmprüfungen abgenommen. Damit sind wir der größte Schwimmausbilder im Landesteil Westfalen.
- Rund 6000 Rettungsschwimmerinnen und Rettungsschwimmer aus Westfalen leisten an Küsten, Binnen-

gewässern und in den Schwimmbädern über 200000 Wachstunden jährlich und machen damit die Freizeit im, am und auf dem Wasser sicherer.

- Die DLRG Westfalen ist verlässlicher Partner im Katastrophenschutz. Allein im letzten Jahr waren rund 600 gut ausgebildete Einsatzkräfte der DLRG bei Einsätzen in der allgemeinen Gefahrenabwehr oder im Rahmen des Katastrophenschutzes - z.B. bei Hochwasser eingesetzt.

Weitere Aktive kümmern sich um die Organisation und Leitung des Vereins, um die Finanzen oder die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Diese Vielfalt macht attraktiv – bisher hat die DLRG keine größeren Nachwuchsprobleme. Unterstützung ist aber immer gern gesehen, denn jedes Boot und jedes Rettungsmittel muss der Verein von Mitgliedsbeiträgen und Spenden finanzieren. Weitere Informationen finden Sie unter: www.westfalen.dlrg.de (pd)

DLRG

100 Jahre

KOMPETENZ | HUMANITÄT | VERANTWORTUNG

Bootsstaffel zum Jubiläum

Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums der DLRG findet eine Bootsstaffel von Minden bis nach Düsseldorf statt.

Am 27. April 2013 macht die Staffel in Recke halt und wird gegen 17.00 Uhr in Höhe des Marina Hafens eintreffen. Anlegen werden die Boote jedoch nicht im Hafen, sondern am Kanal, ungefähr in Höhe der Rutenmühle. Dort findet abends eine Feierlichkeit für alle Aktiven, passiven Mitglieder und geladenen Gäste des DLRG Bezirk Steinfurt statt. Hierzu ist die Recker Bevölkerung herzlich eingeladen! Organisiert wird diese von der DLRG Ortsgruppe (OG) Recke.

Am Samstag, 04. Mai 2013 geht die Staffel weiter. Es geht Richtung "Nasses Dreieck". Dort werden um die Mittagszeit die Boote eintreffen und ein großes Foto-Shooting stattfinden.

Am Sonntag, 05. Mai 2013 erreicht die Staffel mittags Greven, genauer gesagt den Fuebtruper Hafen "Alte Fahrt". Dort findet ein großes öffentliches Familienfest von 11.00 - 17.00 Uhr statt. Veranstalter ist der DLRG Bezirk Steinfurt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, Attraktionen für Groß und besonders Klein stehen auf dem Programm, ebenso die Vorstellung des gesamten Wasserrettungszuges des DLRG Bezirks Steinfurt. Des Weiteren ist eine Übung unter Mitwirkung der Rettungsboote und der Rettungstaucher geplant. (pw)



Recker Frühling

...und wir sind mit einem Programm für die ganze Familie dabei!

Sonntag, 14. April von 13.00 bis 18.00 Uhr verkaufsoffen

schauen - staunen - bummeln

Erleben Sie die neuen Frühjahrsartikel dieser Saison:

Bei uns können Sie den Sommer förmlich riechen, ... und Unterhaltung gibt es reichlich!

Für alle Kinder:

- Kinderkino
- ABC-Bautisch mit Kinderklinkern



Malwettbewerb für Kinder

Hauptgewinn: 1 Holz-Kinderspielhaus für draußen!

Direkt in unseren Räumen:

Das Team der Firma **TOP HAAR** macht sie/ihn frühlingsfrisch!

Schneiden, stecken, föhnen oder Extensions anbringen: Lassen Sie sich zum Sonntagspreis verwöhnen!

ACHTUNG: Gerade bei uns eingetroffen:

ganz viele verschiedene E-Bike-Modelle Probe fahren, begeistert sein und ab 999,- Euro günstigst einkaufen!

Nur am Sonntag:

- Ein riesen Superschnäpchen, der vor Sonne schützt: kommen, sparen, glücklich sein!
- **DOLMAR-Rasenmäher PM46** statt 399,- nur 299,- Euro!

Sonntag ist für Ihr leibliches Wohl gesorgt:

Das **Schlemmer-Stübchen** wird sie deftig beköstigen!

Außerdem:

Diverse Vorführungen rund um Haus und Garten



Baufachzentren KAMP Recker Baumarkt GmbH

Hauptstraße 64-68 · 49509 Recke · Telefon 05453/91 10



Geschenkt!

Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie am 13. und 14.4. einen original KAMP-Schuhanzieher von uns geschenkt.

100 Jahre Erdfallsee im Naturschutzgebiet „Heiliges Meer“

Es geschah am frühen Abend des 14. April 1913, so zwischen 18.00 und 19.00 Uhr

Die Erde rumorte nicht und nichts kündete auf das bevorstehende Naturereignis hin. Es trat lediglich etwas Wasser an einigen Stellen der umliegenden Bauernhöfe und in der Nähe des Erdfalls hervor. Wie Zeitzeugen berichten, beobachtete ein kleiner Junge, der in seinem Kahn auf dem „Kleinen Heiligen Meer“ ruderte, den blubbernden See. Doch was hatte das alles zu bedeuten, fragten sich die Menschen.

Unter der Erdoberfläche entstanden über Jahrtausende sehr große Hohlräume. Kalk, Gips und hauptsächlich Salze wurden mit der

Zeit aus dem Erdreich gelöst und ausgewaschen. Die nach und nach entstandenen Höhlungen im Naturschutzgebiet „Heiliges Meer“ wurden immer größer und konnten zum Schluss dem Druck der Erdoberfläche nicht mehr standhalten. Sie brachen über einen längeren Zeitraum betrachtet ein und ließen so das heute weit über 1 000 Jahre alte „Heilige Meer“ mit seinen Seen rundherum entstehen. Dieser Prozess scheint noch nicht vorbei zu sein und keiner weiß, ob nicht eines Tages wieder ein neuer Erdfallsee irgendwo entsteht.

Erst am darauffolgenden Tag entdeckten die Menschen der Gegend das riesige, kreisförmige Loch in der Heide- und Moorlandschaft. Es mag vielleicht einen Durchmesser von rund 120 Metern gehabt haben und war fast 20 Meter tief. Der Grund des Trichters blieb zunächst noch vollkommen trocken. Birken und Kiefern, die seinerzeit auf der weiten Heidefläche wuchsen, ragten aufrecht aus dem Erdtrichter in die Höhe. Dann jedoch füllte sich das Loch rasch mit

Wasser. Die steilen Ränder brachen mit der Zeit immer weiter ein. Durch die Uferabbrüche und einer weiteren Verlandung veränderte sich in den darauffolgenden Jahren die Form des Sees immer mehr. Heute hat der Erdfallsee stellenweise eine Tiefe von fast zwölf Metern und eine Fläche von rund 70 000 Quadratmetern.

Der „neue“ Erdfallsee an der Landstraße von Hopsten nach Ibbenbüren wurde damals zur Sensation. Die Leute strömten aus allen Himmelsrichtungen herbei. Mehrere tausend Schaulustige sollen es in den ersten Tagen gewesen sein. Mit Sonderzügen brachte die in der Nähe gelegene Kleinbahn die Menschen an den „neuen“ Erdfallsee. Einheimische berichten, dass ihre Eltern als Schulkinder mit ihren Klassen Tagesausflüge zum großen Erdloch machten. Später nutzten die Menschen den See sogar als Badestelle.

Der Erdfallsee liegt wie viele Senken und Erdfälle in einer reizvollen Heide- und Waldlandschaft und gehört mit seiner urwüchsigen Natur zu

Rainer Seidl führt Besuchergruppen durch das Naturschutzgebiet.



Foto: Felix Büscher

Jetzt modernisieren und profitieren: Viessmann Brennwerttechnik mit Solarintegration.



So lohnt sich die Modernisierung:

- Handwerkerleistung steuerlich absetzbar
- Heizkosten um bis zu 40% senken
- Testsieger bei Stiftung Warentest (03/2009): Viessmann Kombi-Solaranlagen

Wir beraten Sie gern:

VIESSMANN



Heukamp Heizung & Sanitär
Bahnhof 23 - 49509 Recke
Telefon: 05453 / 80 658



Foto: Felix Büscher



Foto: LWL

Am 14. April 1913 brach die Erdoberfläche ein. Ein Trichter von ca. 120 Metern Durchmesser und ca. 20 Metern Tiefe entstand.

Unten: Der Erdfallsee entstand vor 100 Jahren. Deutlich sieht man links oben das eigentliche Loch des Erdfalls.

dem einzigartigen Naturschutzgebiet „Großes Heiliges Meer“ im nördlichen Münsterland. Hier betreibt das Landesmuseum für Naturkunde in Münster eine biologische Station. Angeschlossen ist ein Informationszentrum, das jährlich zahlreiche Besucher anlockt. In diesem Jahr jährt sich zum 100. Mal die Entstehung des Erdfallsees. Am Sonntag, dem 14. April, wird in der Zeit von 11.00 bis 17.00 Uhr die biologische Station für Besucher geöffnet sein. Die Studenten der Universität Münster wer-

den dann wissenschaftliche Untersuchungen durchführen und Doktor Manfred Dölling, vom Geologischen Dienst Nordrhein-Westfalen, wird darüber hinaus einen Vortrag über das „Heilige Meer“ halten. Der Eintritt ist frei!

Weitere Informationen erhalten Sie beim LWL - Museum für Naturkunde, Außenstelle „Heiliges Meer“, Bergstraße 1 in Recke. Telefon: 05453-99660 (fb)



Wir gratulieren!



Mit Urkunde vom 8. Februar 2013 hat der Justizminister des Landes Nordrhein-Westfalen unseren Kollegen,



**Rechtsanwalt
Marc Gottschlag,**

zum **Notar**
mit dem Amtssitz in
Mettingen bestellt.

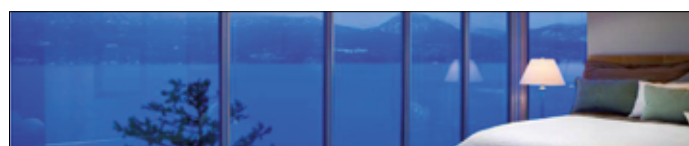


LANGKAMM · KNUF · GOTTSCHLAG · BORCHELT
RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE · NOTARE.

Geschwister-Voß-Straße 1
49497 Mettingen

Tel.: (05452) 93 25-0
Fax: (05452) 93 25-25

WWW.LANGKAMM.COM



BAUELEMENTE & ENERGIEKONZEPTE

ENERGIEKONZEPTE

Beratung, Planung, Umsetzung aller Gewerke

BAUELEMENTE

Lieferung und Montage

Fenster, Haustüren, Rollläden, Terrassendächer

Büro Recke: Tel. 05453-80 71 73 Fax. 05453-331 99 56

Email: info@mus-bauelemente.de www.mus-bauelemente.de

- Elektroinstallation, E-Check
- Gebäudesystemtechnik
- Telefonanlagen, Industrieservice
- Steuerungsbau

**3% Bonus
für Neukunden
gegen Vorlage dieser
Anzeige***
*nur bei E-Check, Elektroinstallationen



Beratung • Planung
Installation • Verkauf

Professionelle
Fachbetriebe

Matthias Bentrup • 01 60 / 77 69 78 8

Brunnenstr. 7 • 49509 Recke-Espel
Tel. 054 53 / 80 71 35 • Fax 054 53 / 80 71 36
Mail info@elektro-bentrup.de
Internet www.elektro-bentrup.de

**Das nächste Dorfgespräch Recke
erscheint im Juni 2013**



Die ersten Junghasen sind Nestflüchter und verstecken sich unter Gras, Gestrüpp oder in kleine Bodenmulden auf den Wiesen.

Foto: Felix Büscher

Naturschützer hoffen auf mehr Rücksicht

Gutgemeinte Frühjahrsarbeit in den Gärten und der freien Flur können erheblichen Schaden für Flora und Fauna anrichten

Jetzt ist wieder die Zeit, wo die Natur erwacht und pulsiert. Die Brutzeit der Vögel beginnt und die Amphibien suchen ihre Laichgewässer auf. Die ersten Hasen haben bereits ihre Jungen geworfen. Insekten, wie die Wildbienen bauen ihre Behausungen unter die Erde oder suchen alte Baumstämme auf, wo sie ihre Brutröhren anlegen.

Daher ist es wichtig, Heckengehölze jetzt nicht mehr zu beschneiden oder die Flächen in den ausgewiesenen Naturschutzgebieten nicht zu betreten. Bodenbrüter werden erheblich gestört, wenn zum Beispiel spielende Hunde und Halter durch die Moorwiesen ziehen. Das kann soweit führen, dass sich gewisse Tiere ganz zurückziehen oder sogar Vögel nicht mehr brüten bzw.

ihre Brut abbrechen. Noch schlimmer sind die illegalen Müllhaufen, die rücksichtslose Menschen in der Natur entsorgen. Das ärgert uns doch alle und nicht nur den Naturfreund und Naturschützer, oder? Nehmen wir Rücksicht auf die Umwelt und schützen wir unsere Lebensräume. Was einmal weg und gründlich zerstört ist, kehrt höchstwahrscheinlich nicht mehr zurück. (fb)



Senseo
Kaffeeautomat

Zum Sonderpreis
55,- €



Informieren Sie sich über:

- Anthrazit-Kohle-Ofen
- Windkraftanlagen
- Batteriespeichersysteme (Photovoltaik)

Informieren Sie sich bei uns über Luftwärmepumpen, Pelletheizung, Holz-Hackschnipsel-Heizung...



Gosejohann 
Elektro - Heizung - Sanitär
BERATUNG · PLANUNG · INSTALLATION · KUNDENDIENST

Wir beraten Sie über
Solar/Photovoltaik-Anlagen
sowie erneuerbare Energien!

Homeyers Hof 7
49509 Recke

Tel. 054 53/96 62 64
Fax 054 53/96 62 65

www.gose-elektro.de

Notdienst 24 Std.
Tel. 05453 / 966264

Die Inhalte aus diesem Magazin (oft mit vielen Ergänzungen) finden Sie auch unter: www.dorfgesprach-recke.de

Warum die gelbe Narzisse „Osterglocke“ heißt

Die Osterglocke ist eine der bekanntesten und beliebtesten Frühlingsblumen überhaupt. In Europa gibt es 26 Arten und dazu noch viele Unterarten und Züchtungen.

Ostern herum geschieht und sie eine hübsche glockenförmige Blüte besitzt, hat ihr der Volksmund den Namen „Osterglocke“ gegeben. Übrigens sind

die Osterglocken sehr giftig. Die Pflanzensäfte können zu starken Hautreizungen führen. Das meiste Gift steckt aber in den Zwiebel. (fb)



Foto: Falk Bilscher

Die mehrjährige, angenehm duftende und bis zu 40 Zentimeter hohe, krautartige Pflanze blüht von März bis April in den Gärten - sofern nicht der Winter den Blumen einen Strich durch die Rechnung macht. Die Osterglocke bildet eine Zwiebel als sogenanntes „Überdauerungsorgan“ aus. Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen treibt die Pflanze dann im Frühjahr aus. Weil dies in der Regel um

Anneliese Spahn-Hoppe, von der Gärtnerei „Blumen Spahn“, zeigt hier eine kleinwüchsige Art der Osterglocke.

Blumen Spahn

Hauptstraße 18
49509 Recke
Tel. 054 53 / 12 82

Am 14.4. ist Hollandmarkt - schauen Sie bei uns vorbei
Und nicht vergessen: Am 12.5. ist Muttertag!

Anzeige

Spendenaktion der Volksbank Tecklenburger Land geht in die dritte Runde

Preisgelder im Wert von insgesamt 20 000 Euro winken

Die Volksbank Tecklenburger Land startet bereits zum dritten Mal die Spendenaktion „Miteinander mehr erreichen“. Nach den erfolgreichen Wettbewerben der zwei vergangenen Jahre, können sich dieses Jahr ALLE sozialen und gemeinnützigen Vereine, Einrichtungen und Institutionen aus dem Geschäftsgebiet mit „ihren Projekten“ bewerben.

Der Startschuss zur Bewerbung ist der 2. April 2013, welche über die Internetseite (www.vb-tl.de/spendenaktion) oder über die Facebookseite der Volksbank Tecklenburger Land (www.facebook.com/vobat1) möglich ist. Bis zum 2. Mai können die Vereine, Einrichtungen und Institutionen, je nach Zugehörigkeit zum Bereich Ibbenbüren oder Lengerich, ihr Projekt einstellen. Dies ist auch gleichzeitig der Start für die Abstimmungsphase: Vereinsmitglieder, Freunde, Verwandte und Förderer sind aufgerufen, bis zum 31. Mai 2013 für ihr Projekt abzustimmen. Nach der Stimmenabgabe werden die fünf Projekte mit den meisten Stimmen aus dem Voting von einer Fachjury bewertet und so die Sieger ermittelt. Die Teilnahme an der Spendenaktion lohnt sich, denn es winken folgende Gewinne: Das Siegerprojekt erhält

3000 Euro für die Umsetzung. Die Plätze zwei bis fünf werden mit 2500, 2000, 1500 und 1000 Euro ausgezeichnet. Und dies jeweils für den Bereich Ibbenbüren und den Bereich Lengerich. So leistet die Volksbank Tecklenburger Land einen großen Beitrag zur Unterstützung von Vereinen, Einrichtungen und Institutionen in der Region, getreu dem Motto „Miteinander mehr erreichen“. Auch die „Nichtgewinner“ können sich freuen, denn die Preisübergabe wird wieder im Rahmen eines Grillfestes, jeweils in Ibbenbüren und Lengerich stattfinden, zu dem alle Bewerber eingeladen werden. „Miteinander mehr erreichen“ - die Aktion der Volksbank Tecklenburger Land geht in die dritte Runde und lädt alle Vereine, Einrichtungen und Institutionen ein, sich mit ihrem Projekt zu bewerben. (pd)

Anzeige

Spendenaktion

Miteinander mehr erreichen

**Ab 2. April
bewerben
& gewinnen!**

Unsere Spendenaktion geht in die dritte Runde! Dieses Jahr rufen wir **ALLE** sozialen und gemeinnützigen Vereine, Einrichtungen und Institutionen auf, sich mit ihrem Projekt zu bewerben.

Stellen Sie uns Ihre Ideen und Wünsche auf unserer Internet- oder Facebookseite vor!

- 1. Preis: **3.000,- €**
- 2. Preis: **2.500,- €**
- 3. Preis: **2.000,- €**
- 4. Preis: **1.500,- €**
- 5. Preis: **1.000,- €**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Infos + Teilnahmebedingungen:

www.vb-tl.de/spendenaktion

Wir machen den Weg frei.

www.facebook.com/vobat1

Bewerbungsschluss ist der 2. Mai 2013.

Volksbank Tecklenburger Land eG

Ein großes Schlachtfest zum 90. Geburtstag

Der Recker Heimatverein hatte geladen und viele kamen

Nun war das ehemalige Schlachthaus Brüggemann an der Haarstraße nicht gerade die „gute Stube“ von Recke, aber der Recker Heimatverein hat das Beste daraus gemacht und dafür viel Lob geerntet. Es sei etwas gewöhnungsbedürftig in einem Schlachthof zu feiern, stellte Landrat Thomas Kubendorff dann auch ohne Umschweife fest. Kein Wunder, ein paar Stunden nach dem Herrenabend in Lotte kann das schon mal auf den Magen schlagen. „Wo wollen wir denn auch mit so vielen Leuten hin“, fragte Martin Stroot, „in der Ruthemühle können wir keine 300 Leute lassen“. Da hat er recht. Und es waren sicherlich über 300 Leute, die im Laufe des Tages vorbeischaute. Alle waren zufrieden – übrigens auch unser Landrat – nur die Tasse „Schwiegenpiäper“ für das Gruppenfoto hat er dann doch dankend abgelehnt.

Es war ein rundum gelungenes Fest. Neben dem „Musikzug Blau-Weiß-Espel“, der mit ca. 50 Musikern angetreten war, spielte auch

das „Saxophon-5tett mit Rhythmus“ des Kulturvereins Recke unter der Leitung von Holger Till. Die Plätze im Kühlhaus waren bis auf den letzten



Foto: Felix Blücher



Foto: Felix Blücher

Links: Bürgermeister Eckhard Kellermeier ist stolz darauf, dass es in Recke einen so rührigen Heimatverein gibt.

Rechts: Die Kreisheimatbundvorsitzende Reinhild Finke würdigte die Jugendarbeit des Vereins, woran nach ihren Worten Rita Volkmer maßgeblichen Anteil habe.



Foto: Felix Blücher

Sehr lange Schlangen vor dem warmen Gratis-Büfett. Großes Lob ernteten die Frauen des Heimatvereins und die Schlachter für die schmackhaften Leckereien.

Platz besetzt, als der Hausherr und Vorstandsmitglied des Heimatvereins, Martin Stroot, an das Rednerpult trat und die vielen Gäste willkommen hieß.

In seiner Begrüßungsrede lobte Stroot die ehrenamtliche Arbeit des Vereines. „Der Verein ist eigentlich 91 Jahre alt“, betonte Stroot. Im letzten Jahr verstarb leider der Vereinsvorsitzende Heinrich Audick. Man habe

daraufhin kein Fest feiern können, erklärte er, und fuhr fort, „der Heimatverein wird sich jetzt breiter aufstellen und dafür sorgen, das in den nächsten Wochen der gewählte Vorstand die Aufgaben erfüllen kann, die wir uns vorgenommen haben“.

Landrat Thomas Kubendorff überbrachte schließlich die besten Glückwünsche des Kreises Steinfurt. „Sie sind einer der ältesten Heimatvereine



Mehr als 300 Gäste, darunter auch viele in historischen Trachten und Kostümen, waren der Einladung des Heimatvereins gefolgt.

Grüner Weg 1 · 49509 Recke

GRILLSTUBE
Krause
seit über 40 Jahren

Tel. 05453/3214

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 11.00 - 14.00 Uhr u. 16.00 - 22.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage 17.00 - 22.00 Uhr

im Tecklenburger Land und darauf können sie richtig stolz sein“, sagte Kubendorff und „Sie haben sich für ihre Heimat engagiert, sie gemeinsam gestaltet und haben sicherlich dabei auch viel Freude im Verein gehabt. Dazu gratuliere ich ganz herzlich.“

Die Kreisheimatbundvorsitzende Reinhold Finke aus Schale lobte insbesondere die großartige Jugendarbeit des Recker Heimatvereines. Sie hob dabei ganz besonders Rita Volkmer hervor, die für ihr beharrliches Zupacken und ihr Engagement weit über die Grenzen Reckes bekannt sei.

Auch Bürgermeister Eckhard Kellermeier ist sehr stolz auf die „tolle Jugendarbeit“ des Heimatvereines. Das sei für den Verein sehr wichtig, wenn Brauchtum und Tradition weitergegeben würden. Er wolle allerdings auch mit auf dem Weg geben, dass ein Verein, der so breit aufgestellt sei, nicht nur Häuptlinge, sondern sehr viele Indianer benötigt, so wie beim heutigen Schlachtfest. „Sehen sie zu, dass sie ihre „Indianer“ alle bei der Stange behalten. Nehmen Sie sie mit, dann wird auch zukünftig der Verein florieren und seine Aufgaben zum Wohle der Gemeinde Recke erfüllen können“, konstatierte Kellermeier zum Schluss. Nachdem Silver Saerbeck die sehenswerte Chronik des Heimatvereines vorstellte, lud Florenz Beckemeyer,

nach einem großen Dankeschön an die Helfer, alle ein, die Leckereien zu kosten. Das ließen sich die Gäste nicht zwei Mal sagen und strömten förmlich zu Leberbrot und Kotelett. Im Nachbarraum hatte der Heimatverein ein riesiges Büfett aufgebaut. Es gab belegte Brote mit Leber- und Rotwurst, aber auch Schnitzel und Koteletten, sowie das „Punskebraut vönt Schwen mit Schwatbraut dobie“ und nicht zu vergessen den berühmten „Schwienepiäper“.

In gut neun Jahren wird der Recker Heimatverein 100 Jahre alt - das wird bestimmt ein noch größeres Fest werden. Vielleicht schlachten die Freunde des Heimatvereines dann sogar einen Ochsen. Bleibt allerdings zu hoffen, dass bis zum runden Geburtstag sich weiterhin viele, wenn nicht sogar noch mehr Recker und Steinbecker Bürger für ihre Heimat engagieren. Denn Heimat ist für viele der Ort in den ein Mensch hineingeboren wird, wo er seine Kindheit verbracht hat, auf jeden Fall der Ort, an dem man sich wohlfühlt und mit dem sich der Einzelne identifiziert. Der deutsche Philosoph Karl Jaspers soll einmal zum Thema „Heimat“ gesagt haben: „Heimat ist da, wo ich verstehe und wo ich verstanden werde“.

Und - haben Sie verstanden? (fb)



Foto: Felix Büscher



AS-Multimedia.de

Stadtmagazine - Drucksachen - Internet

Ihr Partner in Riesenbeck

für die Erstellung von Visitenkarten, Flyern, Prospekten und vieles mehr, privat und geschäftlich!

Wir erstellen und pflegen auch Ihre Internetseite!



Beverger Str. 10 • 48477 Hörstel-Riesenbeck • Tel. 05459-801661
www.as-multimedia.de

Paul's Karosserieservice

Karosseriemeisterbetrieb

Inh. Wolfgang Wiesner

Brennerskamp 12 b

49509 Recke - Espel

Tel.: 0 54 53 / 3 31 99 29

Handy.: 01 73 / 8 56 59 89



JETZT ZUM AKTIONSPREIS!

ohne Sonnenschutz

herkömmlicher Sonnenschutz



Polarisierender Sonnenschutz der Extraklasse
Glaspaar für sensationelle 149,-



HILLEBRAND
Qualität vor Augen
AUGENOPTIK - KONTAKTLINSEN

Hopstener
Straße 8,
49509 Recke

**Das nächste Dorfgespräch
Recke erscheint im Juni 2013**

Kinder, wie die Zeit vergeht

Schlachten wie zu Omas Zeiten

Ach, war das doch früher schön. Auf dem Bauernhof und bei dem kleinen Kötter nebenan hatte man noch richtige „Hausschweine“. Die waren gute Kostverwerter, wenn nach den Mahlzeiten Reste übrig blieben. Die Sauen wurden rund und dick gefüttert bis zum Tag „X“. Dann kamen der Hausschlachter und oft auch die halbe Nachbarschaft, um beim Wurstn zu helfen. Sie blieben natürlich zum Essen und die frisch zubereiteten Gaumenfreuden wurden ordentlich begossen. So ein Schlachtfest konnte sich schnell über eine Woche hinziehen.

Tatsächlich ist eine Hausschlachtung kein Kinderspiel. Da wird jede Hand gebraucht. Das Unangenehmste ist immer die eigentliche Schlachtung des Tieres. Auch beim Aufbrechen des noch warmen Tierkörpers kann sich einem Zuschauer schon mal der Magen umdrehen. Da fragen sich heute viele Leute, was sind das bloß für Menschen, die in dem Beruf des Schlachters ihre Erfüllung finden? Doch halt, geschlachtet wird und wurde schon seit Menschengedenken. Wir (Verbraucher) sind heute nur nicht mehr hautnah dabei und wissen oft gar nicht, wie die Wurst in die Pelle und das Hackfleisch in den Burger kommen.

Der Recker Heimatverein feiert in diesen Tagen seinen 90. Geburtstag und nutzt die Gelegenheit das Thema „Hausschlachtung wie zu Omas Zeiten“, also mit allem Drum und Dran, wieder einmal in Erinnerung

zu rufen. Heinz Stall und Josef Stegemann sind Schlachter und werden zwei Schweine vorschriftsmäßig schlachten und verwursten. Die beiden je 160 Kilogramm schweren Sauen von den Recker Landwirten, Franz Fischer und Hubert Grove, wurden vom Heimatverein mit zwei alten Traktoren in uralten Viehanhängern abgeholt. Doch der Transport verlief nicht so glatt wie gedacht. Auf dem Marktplatz fuhren Ulli Wenner und Christian Stegemann prompt in die Polizeikontrolle. Seppel, alias Josef Breulmann, in seiner historischen Polizeiuniform, brachte die beiden Treckergerespante im Schatten der alten Recker Fachwerkhäuser und der evangelischen Kirche auf. Er schaute sich die Papiere und die beiden Borstenviecher genau an, konnte aber nichts Gravierendes finden. Nach einem eilends organisierten „Schnäpsken“ ging es dann



Foto: Felix Bischer

Josef Stegemann ist ganz stolz auf seine ersten fertigen Bratwürste

zur Raiffeisen-Genossenschaft zum Wiegen und schließlich ins ehemalige Schlachthaus Brüggemann an der Haarstraße.

Und dort warteten schon die Schlachter mit ihren gewetzten Messern. Nach dem Abladen der Tiere ging alles sehr schnell. Die beiden Schweine haben (wahrscheinlich) gar nichts mitbekommen und waren sofort tot. Was dann folgte, war professionelles Handwerk. Viele Schaulustige waren dort, um sich die Schlachtung und das Aufbrechen der Tiere anzusehen. Tage später wurden die Tiere zerlegt und weiter verarbeitet. Nicht nur die beiden Schlachter, auch die Frauen des Heimatvereins leisteten ganze Arbeit, als das Fleisch der Tiere zu Leber-,

Rot- und Bratwurst verarbeitet wurde. Daneben bereitete man auch das Leber- und Wurstebrot zu. Ganz zum Schluss kochten Heinz Stall und seine Frau noch 60 Liter Schweinepfeffer, eine überregionale, früher oft genossene Spezialität, die heutzutage erwartungsgemäß nicht mehr die meisten Liebhaber findet.

Auch wenn es auf den ersten Blick nicht so aussieht: Sauberkeit und Hygiene sind oberstes Gebot bei der Schlachtung. Natürlich wurde auch eine ordnungsgemäße „Trichinenschau“ durch den Tierarzt Achim Johannes vorgenommen. Die Umsetzung der Idee, eine traditionelle Hausschlachtung wie zu Omas Zeiten abzuhalten, ist dem Heimatverein sehr gut gelungen. (fb)

**JETZT SAISONWECHSEL
AUF SOMMERREIFEN!**

Gute Beratung, schneller Einbau und eine Standheizung
- von Webasto!

Qualitäts-Werkstatt für alle(s)

GUDE
 Ibbenbürener Straße 89
 49509 Recke-Steinbeck
 Tel. 0 54 53 / 88 00

- Wartung und Reparatur
- Alle Marken und Modelle
- Mechanik und Elektronik
- Reifen und Felgen
- Mietfahrzeuge
- TÜV/AU täglich
- Standheizung Webasto/Eberspächer
- Autogas-Anlagen

Tag- & Nacht-Abschleppdienst · Unfall-Instandsetzung
...alles, gut, günstig.



Foto: Felix Bischer

Norbert Zurlinde erklärt einer Schulkasse die Anatomie eines Schweines

Was kommt alles in:

Leberwurst:

- abgesuchtes Kopffleisch
- Backe
- Wammen
- Leber
- Schwarten
- Brühe
- Salz und Gewürze



Leberbrot (Punskebraut):

- gleiche Zutaten wie in Leberwurst
- Weizenmehl

Das Mehl dient zum Verdicken der Masse und dazu, es schnittfester zu machen.

Das Leberbrot wird in der Pfanne gebraten.

Rotwurst (Blutwurst):

- Schwarten
- Kopffleischreste
- Herz und Zunge in kleinen Würfeln geschnitten
- Speck
- Blut
- Salz und Gewürze
- Brühe
- Zwiebeln

Wurstebrot (Wosstebraut):

- gleiche Zutaten wie in Rotwurst
- grobes Roggenschrot

Das Roggenschrot bindet die Masse, damit es später geschnitten und in der Pfanne gebraten werden kann.

Schweinepfeffer (Schwienepiäper):

- Bratenfleisch
- Rippenfleisch
- Lorbeerblätter
- Nelken(pulver)
- Salz
- Rosinen
- getrocknete Pflaumen
- Zucker
- Essig
- Speisestärke
- Blut



Hausanschrift Maschinenslager
 Buchenweg 34 Am Wall
 49509 Recke 49509 Recke
Telefon: 054 53/71 62

- Minibagger/Radlader
- Rüttelplatten
- Scherenbühne
- Anhängerbühne 12 m/18 m/22 m
- 380 V Kompressor
- Druckluft-Elektroschweißhammer
- Diamantsägen/Kernbohrgeräte
- Holzhackseiler/Holzspalter
- Gartenfräse/Stromgeneratoren
- Heizgeräte/Bautrockner
- Weitere Maschinen auf Anfrage



www.reckermaschinenverleih.de • info@reckermaschinenverleih.de



Foto: Felix Blischer

„Können Sie sich ausweisen? Ihre Papiere bitte“, fordert Polizist Josef Breulmann!



Foto: Felix Blischer

Viele Schaulustige sehen Heinz Stall und Josef Stegemann beim Schlachten zu

Die Inhalte aus diesem Magazin (oft mit vielen Ergänzungen) finden Sie auch unter: www.dorfgesprach-recke.de

Sonja Dieselkämper hat ihr Hobby zum Beruf gemacht

Zur Zeit arbeitet sie an einer Hommage an Claude Monet

Die Sonne scheint in das Atelier, großformatige Bilder lehnen an den Wänden und es riecht nach Balsamterpentin, Leinöl und frischen Farben. Die beiden Frauen arbeiten intensiv an ihren Werken.

Während Ulla Dirkman damit beschäftigt ist Grundierung aufzubringen, legt Sonja Dieselkämper letzte Hand an. Hier noch ein Pinselstrich, dort noch etwas wischen. Dann tritt sie zurück und betrachtet ihr Werk. Seit gut eineinhalb Jahren arbeitet sie an den großformatigen Bildern, mit denen sie zum Jahresende eine Ausstellung machen möchte. „Im Moment bin ich ganz fasziniert von Claude Monet. Es macht gerade den Zauber der gegenständlicher Kunst aus, dass uns ein in sich ruhendes Bild-Reich zeigt. Wir schauen in ein anderes, fremdes reiches Sein. Gleichgewicht, Gliederung und Verkettungen bewundere ich besonders in seinen Seerosenbildern“, erzählt

sie. „Die Bilder sind alle in der Original- sprich Museumsgröße, nämlich 2 Meter x 1,50 Meter, bzw. 2 x 2 Meter, da benötige ich schon etwas Platz, denn die Bilder sollen ja auch wirken“. Kreativ sei sie immer schon gewesen und habe sogar in jeden Urlaub Zeichenblock und Stifte mitgenommen, erzählt die ambitionierte Malerin, die, bevor sie sich ganz der Kunst widmete, an einigen Kursen und Workshops teilgenommen hat. „Da gibt es die unterschiedlichsten Arten, wie die Farbe aufgetragen wird, das gleiche gilt für den Bildaufbau. Es gibt einige Künstler, die tragen bis zu 15 Farbschichten auf“, erklärt sie. Den Traum von einer eigenen Werkstatt hat sie sich vor gut eineinhalb



Jahren erfüllt, nachdem die eigenen Wohnräume und auch Keller und Dachboden aus allen Nähten platzten.

Glücklicherweise fand sie in Ulla Dirkman eine Gleichgesinnte, mit der sie sich das helle Atelier teilen kann. Im



Sonja Dieselkämper



Ulla Dirkman

Gegensatz zu Sonja Dieselkämper hat Ulla Dirkmann Kunst studiert, sich aber nun erst, da die Kinder langsam flügge werden, dazu entschlossen, ihre Passion weiter auszuleben. Ihre Werke sind eher abstrakt, jedoch von einer intensiven Farbstärke.

Beide Frauen malen jedoch auch ganz nach Kundenwunsch. „Die letzten Auftragsarbeiten waren dann eine nette Abwechslung“, erzählen die beiden.

Jeden zweiten Mittwoch (der nächste Termin ist der 10.4.) gibt es eine offene Malerwerkstatt in dem Atelier an der Schniederbergstraße 179 in Mettingen. Hier können alle, die sich für Malerei interessieren und einmal selbst mit Pinsel und Leinwand hantieren möchten, sich ihrer kreativen Ader hingeben. Materialien sind genügend vorhanden, so dass dem schöpferischen Schaffen kaum Grenzen gesetzt sind. Immer von 19.00 - 22.00 Uhr stehen Sonja Dieselkämper und Ulla Dirkmann mit Rat und Tat zur Seite. Die Kosten belaufen sich auf 18,00 Euro je Abend. Am 20. April und 15. Juni finden Tagesworkshops von 10.00 - 17.00 Uhr statt. Hier belaufen sich die Kosten auf 50 Euro. Montags nachmittags gibt es regelmäßig Workshops für Kinder ab dem Grundschulalter. Anmeldungen unter 0172 52 71 328. (pw)



**Reinhard
Lüttmann**

Steuerberater

Dipl.-Finanzwirt

**Thomas
Lüttmann**

Steuerberater *)

*) zugleich „Landwirtschaftliche Buchstelle“ i.S.d. § 44 StBerG

Steuerberatersozietät:

**Poststr. 7b
49509 Recke**

Telefon / Fax:
05453/9313-0/-13



Auch weiterhin:

ESPIRIT
home

**MEIN LOOK FÜR
DEIN ZUHAUSE!**

Entdecke die faszinierende Welt von Dieter Bohlen und hole sie zu Dir nach Hause. Mehr Infos auch unter: www.ps-international.de

Haermeyer & Roes
GmbH

Rotherthausener Straße 13 • 49509 Recke
Telefon (0 54 53) 35 46 www.haermeyer-roes.de
Telefax (0 54 53) 38 82 webmaster@haermeyer-roes.de

GÖCKE
Ihr zuverlässiger Partner aus Steinbeck
Kirchstraße 22 • 49509 Recke-Steinbeck
Telefon 0 54 53 / 85 13 • Telefax 0 54 53 / 8 04 14
info@elektro-goecke.de • www.elektro-goecke.de

Photovoltaik
Beratung • Planung • Montage
Elektro-Installation
Beratung • Planung • Ausführung von Meisterhand
Kleingeräte

Fahrräder und Zubehör
Eigene Werkstatt
Haushaltsgeräte
Eigener Kundendienst

*Meisterbetrieb für
Photovoltaik-Anlagen*

**BESTATTUNGSINSTITUT
WIEMELER**

**49509 Recke-Steinbeck
Recker Str. 15**

Erd-, Feuer- und Seebestattungen

- Überführungen von und nach Auswärts
- Vertrauensvolle Erledigungen aller Formalitäten
- 24h Bereitschaftsdienst, auch an Sonn- und Feiertagen
- Bestattungs-Vorsorge-Beratung

Tel. 0 54 53 / 82 85
0 54 53 / 8 00 43
Mobil 0 171 / 7 46 30 84

A

Akropolis, Restaurant

Raumühlenweg 1, 49509 Recke-Espel,
Tel. 05453-8218, www.akropolis-recke.de

Alkemeyer, Juwelier

Poststraße 5, 49509 Recke,
Tel. 05453-3516, www.alkemeyer.de

Alkemeyer, Taxi und Kleinbus

Haarstraße 44, 49509 Recke,
Tel. 05453-919391

Alkemeyer Ludger, Reisedienst

Mettinger Straße 9, 49509 Recke,
Tel. 05453-3081

Altes Gasthaus Göcke,

Marlies Georgievsk, Kirchstraße 20,
49509 Recke, Tel. 05453-8077588

ARAL-Tankstelle, M. Oelgenmöller

Hauptstraße 72, 49509 Recke,
Tel. 05453-3410

AS-Multimedia, Andreas Schöwe

(Dorfgespräch Recke)
Bevergerner Straße 10, 48477 Hörstel,
Tel. 05459-801661,
www.dorfgesprach-recke.de

Aufderhaar, Ernst

Gasthaus König Rabbke,
Raumühlenweg 9, 49509 Recke,
Tel. 05453-8811

B

Beachhalle Recke, Michael Stroot

Haarstraße 46, 49509 Recke,
Tel. 05453-919369,
www.beachhalle-recke.de

Böckmann, Kaufhaus

Hauptstraße 2, 49509 Recke,
Tel. 05453-3438,
www.boeckmann-mode.de

Börgel Hans-Peter, Fahrschule

Kettelerstraße 3, 49509 Recke,
Tel. 0176 76 79 09 00,

Brink Martin, Schuhe

Hauptstraße 5, 49509 Recke,
Tel. 05453-966268,

Buddemeier, Heidrun

St.-Marien-Apotheke,
Kirchstraße 17, 49509 Recke,
Tel. 05453-98024

Busemeier, Haustechnik

Hauptstraße 48, 49509 Recke,
Tel. 05453-91190, www.busemeier.de

Busemeier, Tisch & Trend, Markt

2, 49509 Recke, Tel. 05453-1223

Büttel Josef

Sanitär-Heizung-Lüftung,
Buddendiek 3, 49509 Recke,
Tel. 05453-3925

Büscher, Otto, Friseur

Kettelerstraße 1, 49509 Recke,
Tel. 05453-8722

C

Casser-Rechtien, Gudrun, Bäckerei

Hauptstraße 75, 49509 Recke,
Tel. 05453-1213

D

Determeyer, Helmut

Bad 22, 49509 Recke, Tel. 05453-8155,
www.schwefelbad-steinbeck.de

Doeinck, Ullrich

Breme 1, 49509 Recke,
Tel. 05453-962 8

Doeker, Rainer, Malermeister

Hörsteler Straße 19, 49509 Recke,
Tel. 05453-8601
www.maler-doeker.de

E

Elektro Göcke, Bernward Göck

Kirchstrasse 22, 49509 Recke,
Tel. 05453-8513, www.elektro-goecke.de

Epperlein, Dr. Christian

Markt 2, 49509 Recke,
Tel. 05453-7430

Eiscafe Venezia

Markt 5, 49509 Recke,
Tel. 05453-1671, www.eiscafe-recke.de

F

Feldhaus & Lücke GmbH

Kanalstraße 5, 49509 Recke,
Tel. 05453-919500

Feldmeyer, Vera, Recker Modelager

Vogteistraße 6, 49509 Recke,
Tel. 05453-966135,

Finsterwalder, W., Bedachungen

Raiffeisenstraße 1, 49509 Recke,
Tel. 05453-911990,
www.fensterwalder-bedachungen.de

G

Glasmeyer, Maik, Malerbetrieb

St.-Martin-Straße 30, 49509 Recke,
Tel. 05453-807069,
www.maler-glasmeyer.de

Giesecke

Vogteistraße 6, 49509 Recke,
Tel. 05453-96113

Goecke, Gartengestaltung

Rothertshausener Str. 5, 49509 Recke,
Tel. 05453-3776,
www.gaertnereigoecke.de

Goecke, Dr. Josef

Gartenstraße 2,
49509 Recke, Tel. 05453-93080

Gosejohann, Elektro - Heizung - Sa-

nitär Homeys Hof 7, 49509 Recke, Tel.
05453-966264, www.gose-elektro.de

Greve, Altes Gasthaus

Markt 1, 49509 Recke,
Tel. 05453-9188690, www.hotel-greve.de

Grüter-Ostendorf, Markant-Markt

Hörsteler Straße 91, 49509 Recke,
Tel. 05453-8462

H

Haermeyer & Roes, Maler

Rothertshausener Str. 13, 49509 Recke,
Tel. 05453-3546, www.haemeyer-roes.de

Hannema, Erik, Physio-Fit-Zentrum,

Homeys Hof 1, 49509 Recke,
Tel. 05453-966396,
www.physio-fit-recke.de

Hatke, Thomas, Landschlachtere

Breme 1, 49509 Recke,
Tel. 05453-918999, www.hatke.de

Hessele, Dr. Bettina de

Hauptstraße 29, 49509 Recke,
Tel. 05453-96166

Heitmann, Thomas, Vitalis Fitness- & Gesundheitsclub

Ketteler Straße 2, 49509 Recke, Tel.
05453-80690, www.vitalis-recke.de

Fördermitglied der Wirtschaftsinitiative Recke werden

Mitgliederversammlung senkt Beitrag

Viele Bürgerinnen und Bürger Reckes, die nicht Eigentümer / Erbbauberechtigter gewerblich genutzter Immobilien, Gewerbetreibender oder Freiberufler sind, aber die Idee der Wirtschaftsinitiative Recke unterstützen, sind bis jetzt nicht Mitglied der WIR geworden, da ihnen der bisherige Beitrag für Fördermitglieder zu hoch war.

Um Abhilfe zu schaffen hat die Mitgliederversammlung der WIR am 20. März daher den Jahresbeitrag für Fördermitglieder auf jährlich 25,00 Euro gesenkt. Die Satzung der Wirtschaftsinitiative sowie die Gebührenordnung ist auf der Internetseite www.wir-recke.de zu finden. (pd)



Weitere Informationen zur Wirtschaftsinitiative Recke finden Sie unter:

WWW.WIR-RECKE.DE

Heukamp, Rainer, Heizung/Sanitär

Kleines Meer Straße 10, 49509 Recke,
Tel. 05453-8068

Hickisch, Dr. Klaus Hauptstraße 20,
49509 Recke, Tel. 05453-3431

Hillebrand, Florian, Augenoptik

Hopstener Straße 8, 49509 Recke,
Tel. 05453-7595
www.augenoptik-hillebrand.de

Holt, Tanja, Nageldesign Holt

Weizenweg 14, 49590 Recke,
Tel. 05453-1835

J

JAMODA, Jochen Aulkemeyer

Homeyers Hof 1, 49509 Recke,
Tel. 05452-883, www.jamoda.de

K

Kamp, Baufachzentrum

Hauptstraße 64 - 68, 49509 Recke,
Tel. 05451-939222,
www.baufachzentrum-kamp.de

Kating, Matthias, Taxi/Kleinbus

Wiesengrund 21, 49509 Recke,
Tel. 05453-8400, www.taxi-kating.de

Koopmann, Edith, Edeka-Markt

Kirchstraße 20, 49509 Recke,
Tel. 05453-807377

Kortemeier, Udo, Metallbau

Hauptstraße 95, 49509 Recke,
Tel. 05453-918595

Krause, Bernhard, Imbiss-Betrieb

Grüner Weg 1, 49509 Recke,
Tel. 05453-3214

Kreissparkasse Steinfurt in Recke

Hauptstraße 30, 49509 Recke,
Tel. 05453-911719000,
www.ksk-steinfurt.de

Kreissparkasse Steinfurt Steinbeck

Kirchstraße 21, 49509 Recke,
Tel. 05453-911718900,
www.ksk-steinfurt.de

L

Lasch, Gebäudereinigung

Lange Wand 29, 49509 Recke,
Tel. 05453/93000, www.lasch-gmbh.de

Löbke, Alexandra

Bergstraße 16, 49509 Recke,
Tel. 05453-8720

Lührmann, Schreibwaren

Hauptstraße 9, 49509 Recke,
Tel. 05453-3598

Lüttmann, R. + Th., Steuerberater

Poststraße 7 b, 49509 Recke,
Tel. 05453-93130

M

Mausolf, Fotografie

Am Zollhaus 4, 49509 Recke,
Tel. 05453-3828

Meyer, Renate Breischenerstraße 6,
48496 Hopsten, Tel. 05458-683

Meyer, Uwe, Dachdeckermeister

Dohlenweg 3, 49509 Recke,
Tel. 05453-93140, www.dach-meyer.de

Meyer-Kröner, Simone

Unterer Markt 12, 49477 Ibbenbüren,
Tel. 05451-954248-0,
www.meyer-kroener.de

Moorkamp GmbH

Neue Bockenrader Straße 2,
49497 Mettingen,
Tel. 05452-1303, www.moorkamp.eu

Multhoff, Schuhhaus

Hauptstraße 13, 49509 Recke,
Tel. 05453-3255, www.schuh-multhoff.de

O

Ohlig, Werbung und Design

Wiesengrund 19, 49509 Recke,
Tel. 05453-96177

Oechtering, Heinrich

AXA-Generalvertretung
Heinrich-Niemeyer-Straße 6,
48477 Hörstel-Riesenbeck,
Tel. 05454-99696

Ostendorf, Karl, Malerbetrieb

Kichstraße 20, 49509 Recke,
Tel. 05453-80576

P

Pieper, Marcel, Spiel & Hobby

Vogteistraße 1, 49509 Recke,
Tel. 05453-919493,
www.pieper-spielwaren.de

Placke, Aloys, Versicherungen

Hörsteler Straße 89, 49509 Recke,
Tel. 05453-8685,
www.aloys-placke.gothaer.de

Placke, Ewald

Steinbecker Straße 28, 49509 Recke,
Tel. 05453-96023

R

Restaurant Samos, Susane Dautaj

Markt 3, 49509 Recke,
Tel. 05453-9199399

Rieke, Manfred, Blumen

Buchholzstraße 6, 49509 Recke,
Tel. 05453-80000, www.rieke-blumen.de

Rieke, Mathias, Tischlerei

Schwegerhook 2, 49509 Recke,
Tel. 05453-93320,
www.tischlerei-rieke.de

Robbe und Sandmann, Provinzial

Hauptstraße 54, 49509 Recke,
Tel. 05453-1212, www.provinzial.de

S

Sandmann, Hermann, Bäckerei

Hauptstraße 12, 49509 Recke,
Tel. 05453-3225

Sandmann, Simon, Steinmetz

Haarstraße 44, 49509 Recke,
Tel. 0170-7760124

Schütttemeyer, Edeltraut

Buchenweg 12, 49509 Recke,
Tel. 05453-3453

Steinbecker Autopavillon

Steinbecker Straße 19, 49509 Recke,
Tel. 05453-7676,
www.steinbecker-autopavillon.de

Schröder, Robert, Metallbau

Hörsteler Straße 37, 49509 Recke,
Tel. 05453-8293,
www.metallbau-schroeder.de

Spahn, Blumen Hauptstraße 18,
49509 Recke, Tel. 05453-1282

Spindler, Helmut, Architekturbüro

Rothertshausener Str. 27, 49509 Recke,
Tel. 05453-3933

Stall, Familie

Auf der Haar 3, 49509 Recke,
Tel. 05453-911802,
uhren-recke@web.de

Stark EP, Paul Stark jun.

Markt 6, 49509 Recke,
Tel. 05453-80750, www.ep-stark.de

Stelthove, Michael, Finanzservice

Hörsteler Straße 21, 49509 Recke,
Tel. 05453-9369858,
www.mein-finanzkonzept.de

Stroot, Martin

Hauptstraße 61, 49509 Recke,
Tel. 05453-966100, www.recker-puten.de

Strot-Bücker, Josef, Bauernhof

Püttenbeckstraße 75 a, 49509 Recke,
Tel. 05453-807090,
www.bauernhofcafe.de

Strübbe, Gasthaus

Hauptstraße 36, 49509 Recke,
Tel. 05453-1599,

U

Uhlenberg, Annette

Rothertshausener Str. 6-8, 49509 Recke,
Tel. 05453-3656,
www.uhlenberg-immobilien.de

V

Verwaltung Haus Vorhelm

Droste-zu-Vischering-Weg 10,
59227 Ahlen, Tel. 02528-93060

Visse, Jürgen

Buchholzstraße 18 B, 49509 Recke,
Tel. 05453-932470

Volk, Buchhandlung

Vogteistraße 8, 49509 Recke,
Tel. 05453-7275, www.buch-volk.de

Volksbank Tecklenburger Land

Buchholzstraße 1, 49509 Recke,
Tel. 05453-250, www.vb-tl.de

Volksbank Tecklenburger Land

Hauptstraße 17, 49509 Recke,
Tel. 05453-252461, www.vb-tl.de

W

Wallus, Damenmode

Poststraße 17, 49509 Recke,
Tel. 05453-7194,

Wenker, Heinrich, Baustoffe

Klosterstraße 15, 49509 Recke,
Tel. 05453-93400,
www.wenker-baustoffe.de

Weßling, Heinrich

Kowallstraße 55, 49509 Recke,
Tel. 0171-5401186

Wewler-Börjes-Metallbau

Wiesengrund 8, 49509 Recke,
Tel. 05453-919980,
www.weweler-borjes.de

Wiemeler, Martin, Möbel

Recker Straße 15, 49509 Recke,
Tel. 05453-8285,
www.moebel-wiemeler.de

Wölte, Gerhard, Rechtsanwalt

Hauptstraße 17, 49509 Recke,
Tel. 05453-93040

X

Khafa Armend, Pizzeria

Dopkotten 5, 49509 Recke,
Tel. 05453-80677





VERANSTALTUNGSKALENDER

April bis Mai 2013



April

Freitag, 14.4.13, 20.00 Uhr, 100 Jahre Entstehung Erdfallsee, Clemens-August-Heim, Kolpingfamilie Recke

Sonntag, 14.04.2013, Hollandmarkt, Ortskern Recke, Recke
Wirtschaftsinitiative Recke

Montag, 15.04.2013, 09.00 Uhr, Frühstück, Schießstand Obersteinbeck, VdK Steinbeck

Mittwoch, 17.04.2013, 14.30 Uhr, Klön-Nachmittag für unsere Mitglieder ab 60 Jahren, Clemens-August-Heim Recke, Landfrauenverband Recke

Donnerstag, 18.04.2013, 20.00 Uhr, Vortrag für Eltern von Kleinkindern, Thema: "Geschwister-Position und Situation in der Familie", Referentinnen: Tanja Keuter und Renate Röhm in Zusammenarbeit mit dem Familienzentrum, St. Martin Kindergarten Obersteinbeck, kfd Kath.-Frauengemeinschaft Steinbeck

Donnerstag, 25.04.2013, 15.00 Uhr, Sternfahrt zu Kockmann in Hopsten, Zu Gast: Frau Reinhild Unnerstall als „Tresken“, Ziel: Hopsten Kockmann, kfd Kath.-Frauengemeinschaft Steinbeck

Donnerstag, 25.04.2013, 17.00 Uhr, Klönabend bei Hermann Harpel, VdK Ortsverband Recke

Samstag, 27.04.2013, Die DLRG wird 100 Jahre, Bootstaffellauf von Bramsche nach Recke Kanalbrücke (Schneider), DLRG Recke

Sonntag, 28.04.2013, Steinbecker Frühlingserwachen, Ortskern Steinbeck, Wirtschaftsinitiative Recke

Sonntag, 28.04.2013, Generalversammlung, CAJ Steinbeck

Mai

Freitag, 03.05.2013, Maiandacht, Kolpingfamilie Steinbeck

Samstag, 04.05.2013, 10.30 Uhr, Tag der Instrumente, Overbergschule, Städtische Musikschule Ibbenbüren, Hörstel, Recke

Sonntag, 05.05.2013, 11.00 Uhr, 25. Recker Radfahrttag, Frühjahrsfest der Don-Bosco Schule & des Sonnenschein-Kindergartens, Don-Bosco Schule, Espel, Don-Bosco-Schule & Sonnenschein-Kindergarten/Verkehrsverein Recke

Sonntag, 05.05.2013, Teilnahme am Recker Radfahrttag, TuS Recke Radwandergruppe

Sonntag, 05.05.2013, Teilnahme am Recker Radfahrttag, Alte Ruthemühle, Heimatverein Recke

Dienstag, 07.05.2013, 15.00 Uhr, Maiandacht, Haus St.Benedikt, „Senioren-gemeinschaft St.Dionysius Recke“

Donnerstag, 09.05.2013, Früh-tour mit anschl. gemeinsamen Frühstück, TuS Recke Radwandergruppe

Samstag, 11.05.2013, 17.00 Uhr, Sommerfest NWA Gruppe Recke, Marina Hafen Steinbeck, NWA Niedersächsisch-Westfälische Anglervereinigung e.V. Ortsgruppe Recke

Sonntag, 12.05.2013, 18.00 Uhr, Schützenfest, Gasthaus Göcke, Steinbeck, Bürgerschützenverein Steinbeck

Montag, 13.05.2013, 5-Tage-Fahrt nach Berlin, „Berlin einmal ganz

anders“ Reiseleitung und Infos: Maria Schrameyer, kfd Kath.-Frauengemeinschaft Steinbeck

Mittwoch, 15.05.2013, Wirtschaftsfrühstück, Rathaus/Bürgersaal, Wirtschaftsinitiative e.V.

Mittwoch, 15.05.2013, 15.00 Uhr, Maiandacht, Pfarrheim Steinbeck, Senioren Steinbeck

Donnerstag, 16.05.2013, 19.30 Uhr, Maiandacht anschl. gemütlicher Abend, Rezepte über Brot und Salatbuffett, Probieren ist erlaubt, St.Philippus & Jacobus Kirche, Pfarrheim, Steinbeck, kfd Kath.-Frauengemeinschaft Steinbeck

Sonntag, 19.05.2013, Mühltentag bei der ANTL mit Schausägen, Treffpunkt: Bahnhofstr. 73 in Tecklenburg, „ANTL e.V. Arbeitsgemeinschaft Naturschutz Tecklenburger Land e.V.“

Montag, 20.05.2013, 11.00 Uhr, Deutscher Mühltentag mit vielen Aktionen, Heimat- & Korb-museum Alte Ruthemühle, Heimatverein Recke

Dienstag, 21.05.2013, 19.00 Uhr, Maigang, Pfarrheim Steinbeck, Landfrauen Steinbeck

Dienstag, 21.05.2013, 19.00 Uhr, Maigang, Landfrauen Recke

Donnerstag, 23.05.2013, 16.00 Uhr, Altwilmsdorfer Maiandacht, St.Philippus & Jacobus Kirche, Pfarrheim, Steinbeck, Heimatgemeinschaft Altwilmsdorf

Sonntag, 26.05.2013, Pfarrfamilienfest, Kolpingfamilie Steinbeck

Sonntag, 26.05.2013, Blutspende, 15.00 - 19.00 Uhr & 16.00 - 20.00 Uhr, Kath. Raphael-Grundschule, DRK Ortsverein Steinbeck

Montag, 27.05.2013, Frauenwallfahrt zum Annaberg Haltern, Kolpingfamilie Steinbeck

Donnerstag, 30.05.2013, 3-Tage-Radtour im Raum Nordhorn, Tourenführung: Waltraud & Erwin Harte, TuS Recke Radwandergruppe

Donnerstag, 30.05.2013, Jugendturnierwoche, Fürstenbergstadion, TuS Recke Fußballabteilung

Freitag, 31.05.2013, 16.30 Uhr, Blutspende, Rathaus/Bürgersaal, DRK-Ortsverein Recke

Juni

Samstag, 01.06.2013, 5-Tage-Radtour im Raum Thülsfelder Talsperre, Voraussichtlich wird per Rad Hin- und Rückweg gefahren Tourenführung: Bernd Schöttmer, TuS Recke Radwandergruppe

Freitag, 07.06.2013, Kreismeisterschaften Alte Herren Ü50, Fürstenbergstadion, TuS Recke Fußballabteilung

Samstag, 08.06.2013, Kreismeisterschaften Alte Herren Ü32, Fürstenbergstadion, TuS Recke Fußballabteilung

Samstag, 08.06.2013, 15.00 Uhr, Schulfest, Overbergschule, Kath. Overberg-Grundschule

Sonntag, 09.06.2013, 10.00 Uhr, 9. Radsternfahrt im Töddenland, Ziel: Ibbenbüren Große Verlosung, Startgeld inkl. Los: 2,00 Euro Kinder bis 16 Jahre frei „Start jeweils um 10.00 Uhr in den Orten: Ibbenbüren, Hopsten, Recke, Mettingen, Freren, Beesten, Schapen, Spelle, Voltlage“, „Stadtmarketing Ibbbüren GmbH“, Verkehrsverein Recke e.V., Touristikverein, Freren-Lengerich-Spelle e.V.“

CAJ-Steinbeck bietet wieder Lager an

Es geht nach Sundern/ Westenfeld ins Sauerland

Die CAJ - Steinbeck veranstaltet auch in diesem Jahr wieder zwei Lager. Zuerst geht es vom 11. August bis zum 17. August 2013 ins Minilager für alle Kinder im Alter von 7 - 11 Jahren. Für alle Kinder von 11 - 14 Jahren beginnt das Ferienlager dann am 18. August und endet am 30. August 2013. Wobei die Elfjährigen sich aussuchen können, in welches Lager sie mitfahren möchten.

Sonntag, 09.06.2013, 13.00
Uhr, Familientag im Waldfreibad,
Waldfreibad Steinbeck, Förderverein
Waldfreibad e.V.

Montag, 10.06.2013, 15.00 Uhr, Be-
such des Uhrenmuseums und Marina
Hafen, Steinbeck, VdK Steinbeck

Dienstag, 11.06.2013, Heimatkunde
mit dem Bus, Bürgermeister Keller-
meier zeigt uns Recke, Steinbeck,
Obersteinbeck, Recke, „Seniorenge-
meinschaft St.Dionysius Recke“

Dienstag, 11.06.2013, 18.00 Uhr,
Spielen im Pavillon, Parkplatz am
Rathaus, Freizeitmusikanten Recke

Mittwoch, 12.06.2013, 15.00 Uhr,
Senioren-Nachmittag, Pfarrheim
Steinbeck, Senioren Steinbeck

Donnerstag, 13.06.2013, 72-Stun-
den-Aktion, „KLJB Recke, Kath.
Landjugend & CAJ Steinbeck“

Donnerstag, 13.06.2013, 15.00
Uhr, Fahrradtour mit Grillen bei Paul
Overberg, VdK Ortsverband Recke

Samstag, 15.06.2013, 175-jähriges
Bestehen Fastabend Tiphoff, Stein-
beck, Fastabend Tiphoff

Samstag, 22.06.2013, Radtour 1FK,
Fürstenbergstadion, Kolpingfamilie
Steinbeck

Samstag, 22.06.2013, Gemein-
depokal Fastabendvorrunde,
Fürstenbergstadion, TuS Recke
Fußballabteilung

Sonntag, 23.06.2013, Kindergar-
tenturnier, Fürstenbergstadion, TuS
Recke Fußballabteilung

Sonntag, 23.06.2013, Tagesfahrt
nach Lembeck, Besichtigung des
Schlosses und einer Ziegenkäserei,
Lembeck, kfd Kath.- Frauengemein-
schaft Steinbeck

Für beide Lager geht es nach Sundern/ Westen-
feld ins Sauerland. Hier haben wir eine große
Schützenhalle gemietet, die uns ein wetterunab-
hängiges Programm erlaubt. In dieser Zeit bieten
wir allen Kindern ein umfangreiches Programm:
Schwimmen, Abenteuerspiele, Außenlager, Über-
raschungstag, Robinson, Olympiade, Kirmes und
vieles mehr. Lasst Euch einfach überraschen.
Die Kinder werden von erfahrenen, volljährigen und
mehrfach geschulten Gruppenleitern rund um die
Uhr betreut. Außerdem sorgt ein Küchen- und Ver-
sorgungsteam für die notwendigen Mahlzeiten.
Es sind in beiden Lagern noch Plätze frei.
Die Kosten belaufen sich für das Minilager auf 150
Euro und für das Ferienlager auf 220 Euro, wobei
Geschwisterkinder Vergünstigungen erhalten. Eine

genaue Auflistung ist in den Anmeldungen aufge-
führt. Wir weisen darauf hin, dass kein Kind aus
finanziellen Gründen Zuhause bleiben sollte, hierzu
stehen die jeweiligen Verantwortlichen gerne am An-
meldetermin zur Verfügung.

Am Sonntag, den 7. April 2013 findet in der Zeit von
10.00 - 12.00 Uhr im Steinbecker Jugendheim der
letzte Anmeldetermin statt.

An diesem Tag werden gerne weitere Anmeldungen
entgegengenommen und vorhandene Fragen kön-
nen hier beantwortet werden!

Anmeldungen liegen ab sofort in allen Steinbecker
Kreditinstituten aus und können auch unter www.caj-steinbeck.de
runtergeladen werden.

Wir freuen uns auf DICH!!!

Das CAJ- Lager Team

(pd)



Wir suchen den Fußballer des Jahres!

Europas größte und erfolgreichste Fußballschule kommt nach Recke



Foto: pdesign - Fotolia.de

Europas Fußballschule Nr. 1 - die INTERSPORT kicker Fußballcamps - gastieren vom 28. Juni - 30. Juni 2013 beim TuS Recke. Anmelden, Mitmachen, Spaß haben und tolle Preise gewinnen.

Zwischen sechs und 14 Jahren sind die Jungs und Mädchen, die drei Tage auf den Spuren von Schweinsteiger, Müller und Co. wan-

deln. Alle Teilnehmer erhalten eine tolle Ausrüstung (Fußballtrikot, Hose, Schienbeinschützer, Stutzen, Ball, Trinkflasche, Pokal).

Drei Tage lang dreht sich in Recke alles um König Fußball. In den verschiedenen Wettbewerben werden der Dribbelstar, der Flankenkönig oder der härteste Schuss gesucht. Den Gewinnern winken ein Bundesligaspiel inklusive Übernachtung, eine Teamsport-ausrüstung und viele Medaillen. Bei der größten Fußballcamp-Serie in Europa wird bei jeder Veranstaltung der beste Fußballspieler gekürt. Zum Finale um den Hauptpreis, ein Stipendium am Deutschen Fußball Internat, werden die Gewinner der einzelnen Camps zu einem Wochenende nach Bad Aibling eingeladen. Das INTERSPORT kicker

Fußballcamp steht für viele Preise, tolle Ausrüstung und eine riesengroße Begeisterung. Modernes- und altersgerechtes Stationstraining, ein Abschlussfest mit den Eltern und ein innovatives, zukunftsweisendes Trainings- und Spieleangebot. Ein Fußballfest für alt und jung. Mitmachen kann jeder! Alle Kinder in der Region sind herzlich eingeladen.

Anmeldungen gibt es beim Vereins-Ansprechpartner Ralf Esslage unter 05453-3422, beim INTERSPORT-Partner Kaufhaus C.A. Brügggen GmbH & Co. KG oder direkt unter www.fussballcamps.de. (pd)

Der Kulturverein Recke e.V. feiert Geburtstag

Vor 30 Jahren wurde der Kulturverein Recke e.V. gegründet. Anlass genug, dieses runde Jubiläum mit einem großen Konzert am 2. Juni um 16.00 Uhr in der Aula der Fürstenberg-Schule zu feiern.

Der 1983 gegründete Kulturverein ist ein Aushängeschild in vielen Bereichen der kulturellen Entwicklung in der Gemeinde Recke und weit darüber hinaus.

Seit vielen Jahren bietet der Verein hochqualifizierten Instrumentalunter-

richt an. Außerdem werden Konzerte geplant oder Ausstellungen im Landgasthaus Bad Steinbeck organisiert. Selbst das Tanzbein kann geschwungen werden. Das „Folklore-Tanz-Team“ bietet dazu auch in diesem Jahr wieder einen Workshop an. (fb)



Auf dem Foto ist das Saxophon-Quintett mit Holger Till zu sehen.



Mit dem JRK nach Wangerooge

Wie im vergangenen Jahr veranstaltet das Jugendrotkreuz (JRK) Tecklenburger Land auch im Sommer 2013 eine Ferienfreizeit auf der Nordseeinsel Wangerooge für 13 bis 16 Jahre alte Jugendliche.

Untergebracht sind die 25 Teilnehmer und fünf Betreuer/innen vom 12. bis 18. August im Selbstversorgerhaus „Haus Ibbenbüren“, nur wenige Meter von der Strandpromenade entfernt. Neben Strand und Meer stehen Kreatives, Spiele, Action und vor allem ganz viel Spaß auf dem Programm.

Ein Betreuer wird

für die Essenszubereitung und die Einkäufe zuständig sein und dabei abwechselnd von Teilnehmenden unterstützt werden. Für die Teilnahme ist eine Mitgliedschaft im JRK nicht erforderlich. Die Kosten betragen 169,00 Euro pro Teilnehmer.

Im Reisepreis enthalten sind An- und Abreise, Unterkunft in Zwei- bis Vier-Bett-Zimmern, Vollverpflegung und Programmkosten, nicht aber ein persönliches Taschengeld. Die Anmeldung erfolgt ausschließlich schriftlich über das Anmeldeformular, das unter www.jrk-te.de zum Download bereitsteht. Weitere Informationen gibt es unter Tel. (05451) 59 02 59. (pd)



**Reinigungsmittel vom Profi:
Ergiebig, material- und
umweltschonend.**

**Sie sparen Zeit,
Geld und Energie!**

Unsere Laden-Öffnungszeiten

Mo. – Do.: 9.00 – 12.00, 14.00 – 17.00 Uhr
Freitag: 9.00 – 12.00, 14.00 – 16.00 Uhr

Gebäudereinigung
Lasch GmbH
Large Wand 29
49509 Recke
www.lasch-gmbh.de
05253/93000



- ▲ Unterhaltsreinigung
- ▲ Teppichbodenreinigung
- ▲ Baureinigung
- ▲ Reinigung von Photovoltaikanlagen
- ▲ Glasreinigung
- ▲ Verkehrsflächenreinigung
- ▲ Fassadenreinigung
- ▲ Pflege von Garten- und Grünanlagen
- ▲ Industriereinigung
- ▲ Winterdienste
- ▲ Hausmeisterdienste

Feierliche Zeugnisübergabe für einen erfolgreichen Abschluss

22 junge Bankkaufleute erhielten ihre Zeugnisse

Mit der mündlichen Abschlussprüfung hatte bereits im Januar für die Auszubildenden der Kreissparkasse Steinfurt die Zeit der Prüfungen ein Ende. Jetzt erhielten sie ihre Zeugnisse aus den Händen von Karl Derikartz, Vorstandsvorsitzender der Kreissparkasse Steinfurt.

Im Beisein ihrer Eltern, Lehrer und Ausbilder hob Derikartz das Engagement der jungen Bankkaufleute während der Ausbildung hervor und gratulierte allen für die hervorragenden Ergebnisse. Fast alle von ihnen erhielten die Note „gut“ bis „sehr gut“ in der mündlichen Prüfung, welches ein umfangreiches Kundenberatungsgespräch darstellt. „Das Lernen hört mit der Ausbildung jedoch nicht auf“, betonte Karl Derikartz. Die Kreissparkasse biete jedem auch weiterhin vielfältige Möglichkeiten der persönlichen und

fachlichen Weiterbildung. Denn Grundlage des Erfolges der Kreissparkasse seien das besondere Engagement und die hohe Qualifikation ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, so Derikartz weiter in seiner Ansprache. Ein buntes Rahmenprogramm, das von den jungen Bankkaufleuten gestaltet war, sorgte für abwechslungsreiche und unvergessliche Feierstunden. „Es hat wieder einmal viel Spaß gemacht, die jungen Menschen bei ihrem Einstieg ins Berufsleben zu begleiten“, freut sich Ausbildungsleiter Reinhard Stallmeier. (pd)



Ein motiviertes Team frisch gebackener Bankkaufleute mit ihrem Ausbildungsleiter Reinhard Stallmeier, ihren Ausbildern Alexandra Börgel und Hendrik Artmann sowie dem Vorstandsvorsitzenden Karl Derikartz: Lena Bäumer, Matthias Berg (nicht auf dem Foto), Jana Borgmann, Matthias Brinkert, Nadine Eggemeier, Nina Frieling, Mario Güntner, Yannick Haßmann, Johanna Heemann, Carina Heilemann, Sabrina Hespeling, Alexander Kastner, Alexander König, Laura König, Janine Limke, Benedikt Mensing, Kim Reisinge, Lisa Rieskamp, Nina Robrook, Laura Steggemann, Cathrine Voß und Angelika Wermelt.



Die Inhalte aus diesem Magazin (oft mit vielen Ergänzungen) finden Sie auch unter: www.dorfgesprach-recke.de

Ab 50,00 Euro Einkaufswert bei Spielwaren gewähren wir Ihnen **10% Rabatt!**

Schleich playmobil molly LEGO

...und vieles mehr!

Friseur buscher
Kettelerstraße 1
49509 Recke-Obersteinbeck
Tel. 0 54 53 / 87 22

Spiel- und Schreibwaren

Einfach mitfahren.

1. Mai bis 3. Oktober

Münsterland

Jeden Sonn- und Feiertag:
Der FahrradBus F10 von
Osnabrück nach Rodde über
Wersen, Westerkappeln, Mettingen,
Ibbenbüren und Hörstel.

www.rvm-online.de

KREIS STEINFURT

Bleibende Erinnerungen

Hochzeitsdokumentationen
mit großen Fotobüchern

Bewerbungs- & Passbilder

Felix Büscher
49509 Recke

Tel.: 0 54 53 / 9 60 83
info@digiair.de

Hals über Kopf

25. April, 20.00 Uhr: Improtheater in der Buchhandlung Volk

Wenn alles geht aber nichts muss, den Zuschauern vor Lachen die Tränen über die Wangen laufen und auf der Bühne ein Kugelfisch Samba tanzt - dann sind Nina Wierzbicka, Rainer Möller, Volker Hüntemeyer, Patric Sohr, Christof Hergemöller und Klemens Hergemöller sowie die Musiker Kai Droenkamp und Carsten Rust als Improtheater Hals über Kopf auf der Bühne in Aktion.



Improtheater, das ist eine sehr schnelle und spontane Form des Theaterspiels und erfordert von den Spielern viel Mut zum Risiko. Denn eben dieses Risiko, auch scheitern zu können, dass Geschichten auch misslingen, ist ein Grundprinzip des Improtheaters und eine Quelle der Spannung. Das Publikum gibt Thema, Stilrichtung und Handlung vor und schon verliebt sich ein einsamer Staubsauger in ein Sofakissen und singt voller Inbrunst ein Liebeslied. Geht nicht? Geht doch!



Zu erleben sind die Sechs am 25. April um 20.00 Uhr in der Buchhandlung Volk in Recke. Der Eintritt kostet 13 Euro. (pw)

Anzeige

Buchtipps von Helga Volk

Elisabeth Herrmann, Das Dorf der Mörder

Beim Ausflug einer Kindergartengruppe im Berliner Tierpark entdecken Kinder in einem Wildschweingehege Leichenteile. Die Polizistin Sanela Beara ist als eine der ersten am Tatort, sichert die Fundstelle und kümmert sich um die Kinder.

Sie macht Beobachtungen, die aber zunächst nicht ernst genommen werden, denn eine Tatverdächtige ist schnell gefunden. Charlie

Rubin, eine Tierpflegerin, die sich sonderbar benimmt und eine Einzelgängerin ist.

Der Psychologe Dr. Brock wird beauftragt, ein Gutachten über die Schuldfähigkeit Rubins zu erstellen. Unterstützt wird er dabei von seinem Assistenten Jeremy Saaler.

Trotz aller Verbote ihrer Chefs ermitteln Sanela Beara und Jeremy Saaler unabhängig voneinander im Heimatdorf der Verdächtigen und lernen Cara kennen, die jüngere Schwester von Charlie. Während Jeremy sich heftig in Cara verliebt und Mühe hat, seine Professionalität zu wahren, gräbt Sanela immer tiefer in der Vergangenheit der Geschwister und des unheimlichen Dorfes ohne Männer und ohne Kinder, in dem auch der Ursprung des Mordes zu erraten ist.

Die ganz individuellen Charaktere, das ungewöhnliche Dorf und das grausige Motiv machen das Buch zu einem sehr empfehlenswerten Krimi.

Goldmann-Verlag, Preis: 19,99 Euro (pw)



Foto: Morphy, fotolia.de



Impro-Theater

25. April, 20.00 Uhr
Eintritt: 13,00 Euro

Vogteistraße 8 · 49509 Recke
Telefon 05453/7275 · Fax 05453/3887



(Buch)Geschenke zur
Kommunion
in großer Auswahl!

z.B. Erinnerungsalben, Schlüsselanhänger, Engel, Kreuze, ...

www.buch-volk.de



Seit einem Jahr in Recke - Holzhus

Zum Hollandmarkt am 14. April hat das Holzhus von 13.00 - 18.00 Uhr geöffnet

Vogelhäuser, Gartenbänke und Säulen in allen möglichen Größen und Formen - wenn es um Holzarbeiten geht ist Heike Rethmann die Fachfrau in Recke. In ihrer Werkstatt an der Raiffeisenstraße 7 in Recke sägt, leimt, nagelt und bemalt sie ihre Waren fachkundig. Lediglich bei besonders großen und schweren Werkstücken bekommt sie Unterstützung.

Vor gut einem Jahr hat Heike Rethmann den Schritt in die Selbstständigkeit gewagt und den kleinen schmucken Laden liebevoll eingerichtet. Auch hier hat sie ihrer Kreativität freien Lauf gelassen. „Ich wollte es ganz individuell und trotzdem preisgünstig gestalten. Fertige Regale sind immer so schmucklos. Da habe ich Paletten genommen, zersägt und angemalt. Ich finde das sieht ganz hübsch aus“, erklärt sie.

Blickfang ist eine große Holzbank, die Heike Rethmann auf Kundenwunsch auch gerne anfertigt. „Das mache ich ganz individuell. Egal ob länger oder höher, oder in einer anderen Farbe. Die Farben sind übrigens alle wetterbeständig, so dass alle Sachen auch draußen stehen können.“, sagt sie. Zur Zeit sind jedoch ihre Säulen der absolute Renner. In unterschiedlichen Höhen sind sie ein echter Blickfang -



nicht nur für jede Terrasse. Ergänzt wird das Angebot von Filzdekorationen, Geschenkartikeln, Glassachen, selbst genähte Taschen, Schals und Tüchern. Kurse zum Filzen oder Weidenflechten bietet Heike Reth-

mann ebenfalls an. Nähere Infos hierzu gibt es während der Öffnungszeiten im Geschäft.

Ganz neu im Sortiment sind Kissen in vielen unterschiedlichen Größen. (pw)



HOLZhus

HEIKE RETHMANN

Überraschendes aus Holz und mehr

Holen Sie sich ein Stück Lebensfreude ins Haus, mit
„Überraschendes aus Holz und mehr“!

Öffnungszeiten:
 Mi. 15.00 - 18.00 Uhr
 Do. 10.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
 Fr. 10.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
 Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Raiffeisenstraße 7
49509 Recke
Tel.: 0 54 53 / 33 29 094



Das Warten hat ein Ende - Horses & Dreams meets Russia

Das Warten hat ein absehbares Ende: Vom 17. bis 21. April sorgt Horses & Dreams auf dem Hof Kasselmann in Hagen am Teutoburger Wald für absoluten Spitzensport zum Auftakt der internationalen grünen Saison und neue Erlebniswelten. Russland ist das Gastland von Horses & Dreams 2013 und das setzt ganz eigene Akzente für die Lifestyle-Ausstellung und das Kulturprogramm.

In gut zwei Monaten öffnet das ungewöhnlichste deutsche Pferdesportereignis seine Pforten. **давай** – „auf geht's“ gilt deswegen schon seit Wochen auf dem Hof Kasselmann. Sport, Kultur, Bildung, Lifestyle

– all das wird durch das Gastland Russland geprägt. Freuen dürfen sich Besucher auf ein großes russisches Dorf inmitten der Lifestyle-Ausstellung mit allem was typisch für die russische Kultur und Lebensweise ist,

auf gastronomische Spezialitäten, auf Kunst, aber eben auch auf bekannte und vielleicht weniger bekannte Produkte aus den Manufakturen und Werkstätten des größten europäischen Nachbarn. Und unübersehbar werden Nachbauten russischer Sehenswürdigkeiten das Festivalgelände schmücken – der Kreml zieht dann kurzfristig ins Osnabrücker Land um ...

Pferdesport und -zucht haben in Russland eine andersartige, aber gleich wohl lange Tradition und deswegen werden Russlands Pferde Horses & Dreams vom 17. bis 21. April einen hochwillkommenen Besuch abstatten.

Internationaler Sport mit dem CDI4*/CSI4*

Sportlich hält Horses & Dreams das bekannt hohe Niveau mit dem inter-

nationalen Vier-Sterne-Status sowohl in der Dressur, als auch im Springen. Soll heißen: Reiterinnen und Reiter aus rund 35 Nationen sind bei dem mit insgesamt rund 335.000 Euro dotierten Event in Hagen a.T.W. zu Gast. 2013 ist das Jahr der Europameisterschaften – Horses & Dreams bietet eine der besten Gelegenheiten zur Sichtung potentieller Favoriten. Nur wenige Tage vor den FEI Weltcup-Finals im Springen und in der Dressur in Göteborg setzt Horses & Dreams unübersehbare Zeichen. Erneut ist das Reitsportfestival auch Auftaktetappe der internationalen Springportserie DKB-Riders Tour und des Deutschen Championships der Berufsreiter Dressur. Der Standort Horses & Dreams auf dem Hof Kasselmann ist begehrt – auch die beiden bedeutenden Nachwuchsserien – der Piaff-Förderpreis für die Reitergeneration U25 und der Louisdor Preis für angehende Grand Prix Pferde machen Station beim internationalen Reitsportfestival.

Tickets für das Reitsportfestival Horses & Dreams meets Russia gibt es bereits im Vorverkauf im Ticketshop unter www.horses-and-dreams.de, www.nordwest-ticket.de Tel. +49 421 363636, unter www.eventim.de Tel. +49 1805 57007 und bei allen CTS Vorverkaufsstellen. Kinder unter 12 Jahren haben freien Eintritt und Jugendliche (12-18 Jahre) bekommen ermäßigten Eintritt. (pd)





- Beratung
- Planung
- Ausführung



Wiesengrund 40
49509 Recke
Tel. 05453/3666
Fax 05453/3667
GmbH www.elektro-ueffing.de

Den Sommer genießen mit  Terrassendächer

Fordern Sie unverbindlich ein kostenloses Angebot an ...



Besuchen Sie unseren
Online-Shop unter
www.reno-elemente.de

**Neuenkirchener Str. 24
49509 Recke
Tel. 0 54 53 - 80 773 88
www.bs-elemente.de**

Fenster - Haustüren - Innentüren - Terrassendächer - Sonnenschutzsysteme

Es kann jeden treffen

Gut abgesichert im Pflegefall

In Deutschland sind momentan etwa 2,4 Millionen Menschen pflegebedürftig. Tendenz steigend. Die Kosten für einen Platz im Pflegeheim werden von der gesetzlichen Pflegeversicherung jedoch nur teilweise übernommen. Da ist es wichtig, gut abgesichert zu sein.

Durch den Geburtenrückgang und die damit verbundene alternde Gesellschaft gerät auch der Generationenvertrag ins Wanken. „Weniger junge Menschen bedeuten auch weniger Beiträge für die Sozial- und Rentenkassen. Wenn gleichzeitig immer mehr Menschen ein höheres Alter erreichen, werden die Kassen stärker beansprucht. Das gleiche gilt auch für die gesetzliche Pflegeversicherung“, so Aloys Robbe von der Provinzial-Geschäftsstelle Robbe & Sandmann in Recke.

„Jeder kann ein Pflegefall werden, unabhängig vom Alter“, warnt Andreas Sandmann. „Dennoch wird das Risiko häufig unterschätzt.“ Und die gesetzlich vorgeschriebene Pflegeversicherung bedeutet nicht, dass alle Kosten im Ernstfall gedeckt sind. Ein Platz in einem Pflegeheim kostet in Deutsch-

land bis zu 3.000 Euro und mehr. Die gesetzliche Pflegeversicherung zahlt jedoch bei der höchsten Pflegestufe (III) höchstens 1.550 Euro. Ohne eine private Pflegeversicherung, muss der Rest vom Pflegebedürftigen selbst gezahlt werden. „Kann dieser den erforderlichen Betrag nicht selber aufbringen, wird sogar auf das Vermögen seiner Angehörigen wie Partner, Kinder oder Enkel zugegriffen“, so Sandmann. „So wäre in einem Pflegefall nicht nur die eigene finanzielle Situation gefährdet, sondern auch die der Verwandten.“ Damit für den Pflegefall vorgesorgt ist, bietet die Westfälische Provinzial Versicherung beispielsweise die kostenlose erhöhte Altersrente bei Pflegebedürftigkeit an. „Wir bieten diese Option zusammen mit einer klassischen oder fondsgebundenen Rentenversicherung, mit der Riester- oder Rürup-

Rente an. Sie kostet den Kunden neben der Rentenversicherung keinen Cent extra“, erklärt Robbe. Bisher konnte der Kunde vor Rentenbeginn mitteilen, dass er pflegebedürftig ist und erhielt somit eine erhöhte Altersrente. Dieses ist jetzt auch nach dem Rentenbeginn möglich. „Bei einem 65-jährigen Mann kann es sogar zur Verdopplung der Rente führen“, so Robbe. Der genaue Beitrag errechnet sich individuell je nach Rentenversicherungsbeginn. Auch von Seiten der Politik wurde die Notwendigkeit einer zusätzlichen privaten Vorsorge erkannt. Seit 2013 gibt

es unter dem Namen „Pflege-Bahr“ eine staatliche Förderung für die Pflegevorsorge. Die Provinzial bietet dieses Produkt als Kooperationspartner der Union Krankenversicherung unter dem Namen „FörderPflege“ an. „Mit einer staatlichen Förderung in Höhe von jährlich 60 Euro sollen insbesondere junge Menschen für die langfristige Pflegevorsorge begeistert werden“, sagt Sandmann. Bereits mit einem geringen Eigenbeitrag können sich junge Vorsorger gegen das größte Risiko der stationären Pflege in der Pflegestufe III absichern. (pd)

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Wenn es darauf ankommt, sind wir für Sie da.




Aloys Robbe Andreas Sandmann

Ihre Provinzial Geschäftsstelle
Robbe & Sandmann
 Hauptstraße 54, 49509 Recke
 Tel. 05453/1212, 91999-0
 robbe-sandmann
 @provinzial.de



Ihre neue Ansprechpartnerin in Ihrer Region für Kompressionsstrümpfe und Brustprothetik!

Edith Wenker

Wacholderweg 1a
49504 Lotte

Telefon 0 54 05 / 61 84 00
 Telefax 0 54 05 / 61 84 01
 Mobil 01 78 / 530 32 07



Wir kommen
gern zu Ihnen
nach Hause!

Kostenloser Service!

medi

Gesunde Ernährung

Der Unterschied zwischen der Ernährung unserer Urnannen und unserer heutigen Ernährung

Im Laufe der letzten hundert Jahre hat sich unsere Ernährung erstaunlich stark verändert. In Verbindung mit unserem Bewegungsmangel ist sie für viele unserer Zivilisationskrankheiten mit verantwortlich. Herzkreislauferkrankungen, Osteoporose, Bluthochdruck und Diabetes traten vor dem zwanzigsten Jahrhundert selten auf. Die Betrachtung unserer ursprünglichen Nahrung zeigt uns Einblicke in diejenigen Nahrungsmittel und Nährstoffe, auf die unser Körper ausgerichtet ist.

Unsere Vorfahren ernährten sich vorwiegend von frischen pflanzlichen Nahrungsmitteln. Hierzu gehören Nüsse, Samen, Wurzeln, wildes Getreide, Hülsenfrüchte und Obst. Kohlenhydrate wurden in Form von Vollkorn verzehrt und enthielten reichlich Nahrungsfasern, Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente. Raffinierte Kohlenhydrate und Zucker kamen damals kaum vor. Ganz im

Gegensatz dazu machen diese heute den Großteil unserer Ernährung aus. Unser ursprüngliches Essen enthielt insgesamt weit weniger Fett, und der Anteil an mehrfach ungesättigten Fettsäuren (gesundes Fett aus Pflanzenöl) war drei- bis viermal so hoch wie der Anteil an gesättigtem Fett (ungesundes Fett tierischen Ursprungs). Heute konsumieren wir zwei- bis dreimal mehr gesättigtes

als ungesättigtes Fett.

Das Essen unserer Vorfahren war wesentlich vitamin- und mineralreicher. Es lieferte zum Beispiel, verglichen mit der heutigen Ernährung, das dreibis vierfache an Kalzium und Magnesium, das sechsfache an Vitamin C und weit mehr Nahrungsfasern, Vitamin E und Zink.

Unsere ursprüngliche Ernährung

enthielt über zehnfach soviel Kalium wie Natrium. Dieses Verhältniss hat sich völlig geändert. Wir essen heute viermal mehr Natrium als Kalium. Unsere moderne Ernährung hat sich ungeheuer stark verändert. Wir sind nicht auf eine stark raffinierte, nährwertlose Kost mit viel Zucker, tierischem Fett, Salz und Lebensmittelzusätzen eingerichtet. (kh)



Mein Gesundheitstipp

von Dr. Klaus Hickisch



- Ihre tägliche Mahlzeit sollte immer auch einen frischen Salat enthalten.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Zufuhr von Vitamin C - auch für Ihre Abwehrkräfte sehr wichtig.
- Meiden Sie übermäßigen Konsum von Zucker und Süßigkeiten.
- Wir essen viel zu viel Fleisch - zweimal in der Woche reicht aus.
- Denken Sie auch mal an eine Fischmahlzeit.
- Sie brauchen viel Bewegung an der frischen Luft oder notfalls auch im Fitnessstudio.

In diesem Sinne: Bleiben Sie gesund!

Anzeige

Gesundheitswochen in der Schlüterschen Apotheke

Diabetes, ein zu hoher Cholesterinspiegel, ein zu hoher Blutdruck und zu viele Pfunde tun nicht weh, aber wehe, wehe, wehe, wenn ich auf das Ende sehe... Testen Sie frühzeitig Blutzucker, Cholesterinspiegel, Blutdruck und lassen Sie Ihren waste hip ratio bestimmen. Nur wer gut informiert ist, kann frühzeitig etwas für seine Gesundheit tun.

Blutzuckermessung:

Ihr Blutzuckerwert sollte nüchtern bei 70-99mg/dl Blut liegen. Nach einer kohlenhydratreichen Mahlzeit darf er maximal auf 160mg/dl steigen.

gen. zwei Stunden nach dem Essen sollte er jedoch unter 140mg/dl gesunken sein. Nur, wenn man seinen Blutzuckerspiegel sehr gut im Griff hat, kann man Folgeerkrankungen weitgehend vermeiden.

Cholesterinmessung:

Der krankmachende Charakter des Cholesterins liegt darin, dass der erhöhte Cholesterinspiegel zu Fettablagerungen an den Innenwänden der Blutgefäße führt, die im Laufe von Jahren und Jahrzehnten anwachsen und zur sogenannten Arterienverkalkung führen.

Die Folge davon sind Verengungen unserer Arterien, die bis zu einem Verschluss führen können, was sich in Krankheitsbildern wie z.B. Durchblutungsstörungen der Beine, der hinführenden Blutgefäße oder der Herzkranzadern mit entsprechenden Beschwerdebildern äußern können.

Wir messen für Sie den Gesamtcholesterin Wert, der 200 mg/dl Blut nicht überschreiten sollte.

Blutdruckmessung

Ein zu hoher Blutdruck belastet auf Dauer Ihre Organe insbesondere das Herz. Der Blutdruck liegt im Idealfall bei 120:80.

Bestimmung des Waste hip ratio:

Der Taille-Hüft-Quotient gibt das Verhältnis von Bauch- zu Hüftumfang an. Dieser lässt sich folgendermaßen berechnen: Umfang der Taille/Umfang der Hüfte; wobei die Taille in Nabelhöhe und die Hüfte an der dicksten Stelle gemessen wird. Dieses Verhältnis soll bei Männern kleiner als 1,0 und bei Frauen kleiner als 0,85 sein. Der Taille-Hüft-Quotient liefert die Antwort auf die Frage, wo die Fettddepots sitzen. Bauchbetontes Übergewicht (Apfeltyp) bedeutet ein viel höheres Risiko, an Herz-Kreislauf-Erkrankungen zu erkranken. Für das kardiovaskuläre Risiko ist weniger das Übergewicht als vielmehr das Fettverteilungsmuster entscheidend. Besonders nachteilig wirken sich hier Fettddepots im Bauchraum und an den inneren Organen aus. Dieses innere Bauchfett (Viszeraalfett) ist sehr stoffwechselaktiv, denn es ist anders zusammengesetzt als das Fett an Gesäß, Hüften und Oberschenkeln.

Abgerundet werden die Gesundheitswochen mit einem Vortrag von Heilpraktikerin Frau Katjo, Recke über die Wichtigkeit von Wasser für unsere Gesundheit am 15. Mai 2013 19 Uhr. Eintritt 5 Euro. (pd)



Schlütersche Apotheke

GESUNDHEITSCHECK
in Ihrer Apotheke

15. - 20. April 2013
Wir bestimmen Ihren Eisenwert

2. - 15. Mai 2013
Gesundheitscheck: Wir bestimmen Ihren waist-hip-ratio, Blutzuckerwert und den Cholesterinspiegel

Wir kümmern uns um Ihre Gesundheit!

Hopstener Straße 1a • 49509 Recke
Tel. 05453/3221 • www.apotheke-recke.de



Foto: Kathrin39, fotolia.de



Rücken-Rat

von
Physiotherapeut
Erik Hannema



Welche Sportarten können bei Rückenschmerzen helfen?

Krafttraining: Lassen Sie sich im medizinischen Fitnessstudio von gut ausgebildetem Fachpersonal beraten. Sie sollten ein auf Ihre Beschwerden abgestimmtes Fitnessprogramm erhalten. Wichtig ist, dass Sie den ganzen Körper trainieren und nicht nur die Rückenmuskulatur, besonders reflektorisches und sensomotorisches Training zeigen gute und schnelle Erfolge bei Rückenschmerzen.

Yoga: auch hier heißt es: Erlernen der Übungen unter Fachanleitung, da durch Fehlhaltungen Schmerzen verschlimmert werden können. Werden die Übungen richtig ausgeführt, können Rückenschmerzen effektiv bekämpft werden, denn bei Yoga wird Körper und Geist trainiert. Man wird flexibler und stressresistenter, die Muskeln werden trainiert und Verspannungen durch Dehnübungen gelöst.

Schwimmen: Am gesündesten ist Rückenschwimmen und Kraulen. Auf sanfte Art wird die gesamte Rumpfmuskulatur trainiert. Bei Nackenschmerzen sollten Sie Brustschwimmen eher meiden, da der Nacken sehr überstreckt wird.

Joggen: ist ein gutes Ausdauertraining, das nebenbei auch die Rücken- und Beinmuskulatur trainiert. Übergewichtige sollten eher Walking oder Nordic Walking regelmäßig ausüben.

Radfahren: Ein guter Sport, auch bei geschädigten Gelenken, da das Körpergewicht auf dem Sattel und dem Lenker lastet. Allerdings muss auch beim Radfahren auf die richtige Körperhaltung geachtet werden, sonst wird der Rücken verstärkt belastet. Lassen Sie sich bezüglich der richtigen Einstellungen von einem Fachmann beraten.

Walking/Nordic Walking: Walking belastet die Gelenke weniger als Joggen und ist daher auch für Übergewichtige geeignet. Am empfehlenswertesten ist Nordic Walking, da durch den Stockeinsatz zusätzlich die Muskeln des Schultergürtels und des oberen Rückens trainiert werden und es ist daher ein prima Ganzkörpertraining.

Skilanglauf: Auch im Winter müssen Sie nicht auf runde Bewegungen verzichten. Skilanglauf ist schonend und wie Nordic Walking ein perfektes Ganzkörpertraining. (pd)

Also viel Spaß beim richtigen Training und Ihrer Gesunderhaltung!



IMPRESSUM



Das **Dorfgespräch Recke** erscheint 6x jährlich im Verlag AS-Multimedia.

Verlag: AS-Multimedia, Andreas Schöwe,
Beverger Straße 10, 48477 Hörstel
info@as-multimedia.de
Telefon: 0 54 59/80 16 61 - Fax: 0 54 59/80 16 62

Inhaber und Gesamtleitung:
Andreas Schöwe (as@as-multimedia.de)

Redaktion:
- Petra Wall (Leitung; pw; pw@as-multimedia.de)
- Dr. Klaus Hickisch (kh)
- Felix Büscher (fb)

Fotos:
kommen von den Autoren, der Fotoagentur Fotolia.com
oder wie im Bericht angegeben

Anzeigen:
Andreas Schöwe (as@as-multimedia.de)

Layout:
Marie-Christine Schöttmer (ms@as-multimedia.de)

Vertrieb:
Das **Dorfgespräch Recke** erhalten Sie alle zwei Monate
kostenlos zugestellt.

Probleme bei der Zustellung? Tel. 0 54 59/80 16 61

Dieses Heft wurde auf 115g-Bilderdruckpapier, glänzend,
gedruckt

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 01.09.2010. Für unverlangt
eingesandte Manuskripte, Fotos und Druckvorlagen etc. wird keine
Haftung übernommen. Die Veröffentlichung und Kürzung derselben
behalten wir uns vor.

Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der
Meinung der Herausgeber überein. Artikel die mit P.D. gekennzeichnet
sind, entstammen dem Presse-Dienst der jeweiligen Firma bzw. des
Vereins. Änderungen und Kürzungen behalten wir uns auch hier vor.
Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen oder für fehlerhafte
Anzeigen selber wird keine Haftung übernommen.

© 2013 bei AS-Multimedia
Eine Vervielfältigung, auch auszugsweise,
ist nicht gestattet.



Die Inhalte aus diesem Magazin (oft mit vielen Ergänzungen)
finden Sie auch unter: www.dorfgesprach-recke.de

KIEFERORTHOPÄDIE + IMPLANTOLOGIE + ÄSTHETIK + CHIRURGIE + PROPHYLAXE + ZAHNTECHNIK



POTTKAMP 3 · 49509 RECKE
TEL 0 54 53 · 93 38-0
FAX 0 54 53 · 93 38-28
INFO@ZMZ-RECKE.DE
WWW.ZMZ-RECKE.DE



ZEIT FÜR IHRE GESUNDHEIT



Foto: ianmoss/kouadeas - Fotolia.de

Sie wollen bis zu den Sommerferien 4 bis 6 Kilo dauerhaft abnehmen?



&



präsentieren:

AKTION SOMMERFIGUR

Kostenloser Infoabend

Donnerstag 18.04.13, 17.30 Uhr

Physio-Fit-Zentrum Recke

Homeyers Hof 1

49509 Recke

Tel. 05453-966396

Wir bitten um vorherige Anmeldung

www.physio-fit-recke.de

Und das erwartet Sie:

- Eingangsanalyse mit dem Bodyanalyzer
- 4 wöchentliche Ernährungsseminare
- Die actiwita-Abnehmbox (mit Begleitbuch, Abnehm-Ampel, Rezeptbuch und Internet-Mitgliederzugang)
- Individuelle Trainingseinweisung
- 5 Wochen Gerätetraining und Gruppenkurse
- Saunanutzung
- Abschlussanalyse mit dem Bodyanalyzer

www.actiwita-ernaehrungskonzept.de



HÖRZENTRUM RHEINE

Die Adresse für erstklassiges Hören

Gutes Hören in Ihrer Region

Kompetente, unverbindliche Beratung, modernste Akustik-Technologie und Hörgeräte aller namhaften Hersteller – das und vieles mehr erwartet Sie in unseren Hörakustik-Fachgeschäften. Unser freundliches Personal ist bei allen Fragen rund um das Thema „Gutes Hören“ für Sie da.

Auszug aus unserem umfangreichen Leistungsangebot:

- **Kostenloser Hörtest**
- **Probetragen von modernen Hörgeräten**
- **Hörgeräte aller Hersteller**
- **Hörtraining**
- **Tinnitus-Retraining-Therapie**

Öffnungszeiten

RHEINE

MO - FR 08.30 – 18.00 Uhr
SA 09.00 – 13.00 Uhr
und nach Vereinbarung

HÖRZENTRUM RHEINE
(Emstorhaus)
Osnabrücker Straße 4-6
48429 Rheine
Telefon (05971) 97 34-0
info@hoerzentrum-rheine.de

RIESENBECK

MO - FR 09.00 – 14.00 Uhr
MO 14.30 – 18.00 Uhr
FR 14.30 – 16.00 Uhr

HÖRZENTRUM RHEINE
Betriebsstätte Riesenbeck
Heinrich-Niemeyer-Str. 50
48477 Riesenbeck
Tel. (05454) 9 33 99 23
riesenbeck@hoerzentrum-rheine.de

HÖRSTEL

MO - FR 09.00 – 13.30 Uhr
DI & DO 14.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

HÖRZENTRUM RHEINE
Betriebsstätte Hörstel
Bahnhofstraße 19
48477 Hörstel
Tel. (05459) 80 16 66
hoerstel@hoerzentrum-rheine.de



HÖRZENTRUM RHEINE

Rheine · Hörstel · Riesenbeck

www.hoerzentrum-rheine.de